

SONY®

ДОМАШНА АУДИО СИСТЕМА

Инструкции за експлоатация

Първи стъпки

Диск/USB
възпроизвеждане

USB Прехвърляне

Тунер

BLUETOOTH

Регулиране на звука

Други операции

Допълнителна
информация

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

За да намалите риска от пожар или токов удар, не излагайте това устройство на дъжд или влага.

За да намалите риска от пожар, не покривайте вентилационния отвор на устройството с вестници, покривки, завеси и др.

Не излагайте устройството на въздействието на открит пламък (като например запалени свещи). За да намалите риска от пожар или токов удар, избягвайте капене и разливане на течности върху устройството и не поставяйте върху него предмети, пълни с течности, като например вази.

Тъй като за изключването на уреда от електрическата мрежа се използва щепсел, включете го в леснодостъпен електрически контакт. Ако забележите нещо необичайно във функционирането на устройството, изключете незабавно щепсела от контакта. Не монтирайте устройството в затворено пространство, като например библиотека или вграден шкаф.

Не излагайте батериите или устройството с поставени батерии на прекомерна топлина, като например слънце и огън.

Устройството не е изключено от захранването, докато е включено в електрическия контакт, дори ако самото то е изключено.

Валидността на обозначението СЕ е регистрирана само за тези държави, където е законово приложена, основно в държавите от ЕИП (Европейското икономическо пространство).

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията, изложени в Наредбата за ЕМС, при използване на свързващ кабел, не по-дълъг от 3 метра.

ВНИМАНИЕ

Използването на оптични инструменти с този продукт ще увеличи опасността за очите.



Това устройство е класифицирано като продукт CLASS 1 LASER в рамките на IEC 60825-1:2007. Тази маркировка се намира върху задната външна страна.

За клиентите в Европа



Изхвърляне на използвани батерии и електрическо и електронно оборудване

(приложимо за държавите от Европейския съюз и други страни в Европа със системи за разделно събиране на отпадъците)

Този символ върху продукта, батерията или опаковката показва, че продуктът и батерията не трябва да се третират като битови отпадъци. При определени батерии той може да се използва заедно с химически символ. Химическите символи за живак (Hg) или олово (Pb) са добавени, ако батерията съдържа повече от 0,0005% живак или 0,004% олово. Като осигурите правилното изхвърляне на тези продукти и батерии, ще помогнете за предотвратяването на евентуалните отрицателни последици за околната среда и човешкото здраве, които иначе биха могли да възникнат при неподходящата им обработка като отпадък. Рециклирането на материалите ще спомогне за запазването на природните ресурси.

При продукти, които поради съображения за безопасност, производителност или цялостност на данните изискват постоянна връзка с вградена батерия, тя трябва да бъде заменена само от квалифициран сервизен персонал. За да гарантирате правилното третиране на батерията и на електрическото и електронно оборудване, предайте тези продукти в края на живота им в подходящ пункт за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. За всички други батерии, моля, прегледайте раздела за безопасното изваждане на батерията от продукта. Предайте батерията в подходящ пункт за рециклиране на използвани батерии. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт или батерия се обърнете към местната администрация, към службата за събиране на битови отпадъци или към магазина, от който сте закупили продукта или батерията.

**Съобщение за потребителите:
Следната информация
е приложима само за
оборудване, продавано
в държави, прилагащи
директивите на ЕС.**

Този продукт е произведен от или от името на Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075, Япония. Запитванията относно съответствието на продукта, базирано на законодателството на Европейския съюз, трябва да бъдат отправяни към упълномощения представител, Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Германия. За въпроси, свързани с обслужването или гаранцията, прегледайте адресите, посочени в отделните документи за сервизно обслужване или гаранция.

С настоящото Sony Corp. декларира, че това оборудване съответства на основните изисквания и другите съответни разпоредби на Директива 1999/5/EO.

За подробности посетете следния URL адрес:
<http://www.compliance.sony.de/>



Тази домашна аудиосистема е предназначена за възпроизвеждане на аудио и видео от дискове или USB устройства, поточно предаване на музика от съвместим с NFC смартфон или BLUETOOTH устройство и FM тюнер. Тази система поддържа и караоке.

**Бележка за лицензите
и търговските марки**

- **DVD** е търговска марка на DVD формат/Logo Licensing Corporation.
- Логотиповете „DVD+RW“, „DVD-RW“, „DVD+R“, „DVD-R“, „DVD VIDEO“ и „CD“ са търговски марки.
- Технологията за аудио кодиране и патентите за MPEG Layer-3 са лицензирани от Fraunhofer IIS и Thomson.
- Windows Media е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други държави.
- Този продукт е защитен от определени права на интелектуална собственост на Microsoft Corporation. Забранява се употребата или разпространението на такава технология извън този продукт без лиценз от Microsoft или от филиал, упълномощен от Microsoft.
- „WALKMAN“ и логотипът на „WALKMAN“ са регистрирани търговски марки на Sony Corporation.

- Тази система е оборудвана с Dolby* Digital.
* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. Dolby и символът „двойно D“ са търговски марки на Dolby Laboratories.
- Логотиповете и марката с думата BLUETOOTH® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на такива марки от страна на Sony Corporation е лицензирано. Другите търговски марки и имена са на съответните им притежатели.
- Маркировката N е търговска марка или регистрирана търговска марка на NFC Forum, Inc. в САЩ и други държави.
- Android™ е търговска марка на Google Inc.
- Google Play™ е търговска марка на Google Inc.
- Apple, логотипът на Apple, iPhone и iPod touch са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и в други държави. App Store е марка за услуга на Apple Inc.
- Обозначенията „Made for iPod“ и „Made for iPhone“ означават, че електронният аксесоар е предназначен за свързване конкретно към iPod или съответно iPhone и че е одобрен от разработчика като отговарящ на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за работата на това устройство или съвместимостта му със стандартите за безопасност и нормативните разпоредби. Имайте предвид, че използването на този аксесоар с iPod или iPhone може да окаже влияние върху ефективността на безжичната връзка.

• ТОЗИ ПРОДУКТ Е ЛИЦЕНЗИРАН СЪГЛАСНО ЛИЦЕНЗА MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE ЗА ЛИЧНА УПОТРЕБА БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ НА ПОТРЕБИТЕЛ ЗА

(i) КОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ В СЪОТВЕТСТВИЕ СЪС СТАНДАРТА MPEG-4 VISUAL („MPEG-4 VIDEO“),

И/ИЛИ

(ii) ДЕКОДИРАНЕ НА ВИДЕОСЪДЪРЖАНИЕ MPEG-4, КОЕТО Е КОДИРАНО ОТ ПОТРЕБИТЕЛ, ЗАНИМАВАЩ СЕ С ЛИЧНА ДЕЙНОСТ БЕЗ ТЪРГОВСКА ЦЕЛ, И/ИЛИ Е ПРИДОБИТО ОТ ДОСТАВЧИК НА ВИДЕОПРОДУКТИ, ЛИЦЕНЗИРАН ОТ MPEG LA ЗА ПРЕДОСТАВЯНЕ НА MPEG-4 VIDEO.

НЕ СЕ ДАВА ИЛИ ПОДРАЗБИРА ЛИЦЕНЗ ЗА НИКАКВА ДРУГА УПОТРЕБА. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ, ВКЛЮЧИТЕЛНО СВЪРЗАНА С РЕКЛАМНА, ВЪТРЕШНА И ТЪРГОВСКА УПОТРЕБА И ЛИЦЕНЗИРАНЕ, МОЖЕ ДА БЪДЕ ПОЛУЧЕНА ОТ MPEG LA, L.L.C.
[HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://www.mpegla.com)

- Всички други търговски марки са търговски марки на съответните им притежатели.
- В това ръководство символите ™ и ® не са посочени.

Относно това ръководство

- В това ръководство е обяснено извършването на операциите главно чрез дистанционното управление, но те могат да бъдат осъществени и чрез бутоните на устройството, носещи същите или подобни имена.
- Иконите, като **DVD-V**, изброени в най-горната част на всяко обяснение, показват типът носител, който може да се използва с обясняваната функция.
- Някои илюстрации са представени като концептуални скици и може да се различават от действителните продукти.
- Елементите, показвани на телевизионния екран, може да се различават в зависимост от региона.
- Настройката по подразбиране е подчертана.
- Текстът в скоби ([--]) се показва на екрана на телевизора, а текстът, отделен с двойни кавички („--“), се показва на панела на дисплея.

Съдържание

Относно това ръководство	5
Разопаковане	8
Дискове/файлове на дискове/USB устройства, които могат да се възпроизведат	8
Ръководство за частите и елементите за управление.....	12

Първи стъпки

Сигурно свързване на системата.....	17
Извършване на настройка QUICK	18
Промяна на цветовата система (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)	19
Настройване на часовника	19
Промяна на режима на дисплея.....	20

Диск/USB

възпроизвеждане

Основно възпроизвеждане	21
Други операции за възпроизвеждане	23
Използване на режима на възпроизвеждане	26
Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)	29
Преглед на информация на диск и USB устройство	30
Използване на менюто за настройка	31

USB Прехвърляне

Прехвърляне на музика	34
-----------------------------	----

Тунер

Слушане на радио.....	38
-----------------------	----

BLUETOOTH

Относно безжичната технология BLUETOOTH.....	39
BLUETOOTH свързване с едно докосване чрез NFC	42
Настройване на BLUETOOTH аудиокодеците	43
Настройване на режима на готовност на BLUETOOTH	43
Настройване на BLUETOOTH сигнал.....	43
Използване на „SongPal“ чрез BLUETOOTH.....	44

Регулиране на звука

Регулиране на звука	45
За избиране на режима Виртуален футбол.....	45
Създаване на ваш собствен звуков ефект	46
Създаване на атмосфера за купон (DJ ефект).....	46

Други операции

Използване на функцията Парти верига	47
Пеене заедно: Караоке	50
Удоволствие от функцията Парти светлина	51
Използване на таймерите ...	52
Използване на допълнително оборудване	53
Деактивиране на бутоните на устройството (Заклучване за деца)	53
Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност	54
Актуализиране на софтуера	54

Допълнителна информация

Отстраняване на неизправности	55
Предпазни мерки	64
Спецификации	66
Списък с кодове на езици.....	68
Индекс.....	70

Разпаковане

- Дистанционно управление (1)
- Батерии R03 (размер AAA) (2)
- Проводникова FM антена (1)
- Захранващ кабел (1)
- Адаптер за щепсел (предлага се само за определени области)
Адаптерът за щепсел не се използва в Чили. Използвайте този адаптер за щепсел в държавите, в които е нужно.

Дискове/файлове на дискове/USB устройства, които могат да се възпроизвеждат

Дискове, които могат да се възпроизвеждат

- DVD VIDEO
- DVD-R/DVD-RW във формат DVD VIDEO или видеорежим
- DVD+R/DVD+RW във формат DVD VIDEO
- VIDEO CD (Версия 1.0, 1.1 и 2.0 дискове)
- Super VCD
- CD-R/CD-RW/CD-ROM във формат VIDEO CD или Super VCD
- AUDIO CD
- CD-R/CD-RW във формат AUDIO CD

Файлове на диск/USB устройство, които могат да се възпроизвеждат

- Музика: MP3 файлове¹⁾²⁾ (.mp3), WMA файлове²⁾³⁾ (.wma), AAC файлове²⁾³⁾ (.m4a/.mp4/.3gp)
- Снимки: JPEG файлове⁴⁾ (.jpg/.jpeg/.jpe)
- Видео: MPEG4 файлове⁵⁾ (.mp4/.m4v), Xvid файлове (.avi)

Забележки

- Дисковете трябва да бъдат в следния формат:
 - CD-ROM/-R/-RW във формат DATA CD, който съдържа MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ и Xvid файлове, и съответства на ISO 9660⁶⁾ Level 1/Level 2 или Joliet (разширен формат).
 - DVD-ROM/-R/-RW/+R/+RW във формат DATA DVD, който съдържа MP3¹⁾²⁾, JPEG⁴⁾, MPEG4⁵⁾ и Xvid файлове, и съответства на UDF (Universal Disk Format).
- Системата ще се опита да възпроизведе всякакви данни с горните разширения дори ако не са във формат MP3/WMA/AAC/JPEG/MPEG4/Xvid. Възпроизвеждането на тези данни може да генерира силен шум, който може да повреди системата от високоговорители.

- ¹⁾ MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) е стандартен формат, определен от ISO/MPEG, за компресиране на аудиоданни. MP3 файловете, трябва да са във формат MPEG 1 Audio Layer 3.
- ²⁾ Файловете със защитени авторски права (Управление на цифровите права) не могат да бъдат възпроизвеждани на системата.
- ³⁾ Само USB устройство.
- ⁴⁾ JPEG файлове трябва да съответстват на формата DCF за файлове на изображения. (DCF „Design rule for Camera File System“: Стандарти за изображения при цифрови фотоапарати, регулирани от Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).)
- ⁵⁾ MPEG4 файловете трябва да са записани във формат MP4. Поддържаните видео- и аудиокодеци са следните:
 - Видеокодек: MPEG4 Обикновен профил (AVC не се поддържа.)
 - Аудиокодек: AAC-LC (HE-AAC не се поддържа.)
- ⁶⁾ Логически формат на файлове и папки в CD-ROM дискове, дефиниран от ISO (Международна организация по стандартизация).

Дискове/файлове, които не могат да се възпроизвеждат

- Не могат да се възпроизвеждат следните дискове:
 - BD (Blu-ray дискове)
 - CD-ROM дискове, записани във формат PHOTO CD
 - Част от данни на CD-Extra или смесени CD дискове*
 - Графични компактдискове
 - Super Audio CD дискове
 - DVD аудио
 - DATA CD/DATA DVD дискове, създадени във формат Packet Write
 - DVD-RAM
 - DATA CD/DATA DVD дискове, които не са правилно финализирани
 - Съвместими с CPRM (Защита на съдържанието на записващия носител) DVD-R/-RW дискове, записани на програми за еднократно копиране
 - Диск с нестандартна форма (например сърце, квадрат, звезда)
 - Диск, върху който има тиксо, хартия или етикет
- Не могат да се възпроизвеждат следните файлове:
 - JPEG файл, който е по-голям от 3072 пиксела (ширина) × 2048 пиксела (височина) в нормален режим или от 3 300 000 пиксела в режим Progressive JPEG, който се използва основно за уеб сайт в интернет.
 - Видеофайлове, които са е по-големи от 720 (ширина) × 576 (височина) пиксела.
 - Графични и видеофайлове с голямо съотношение на височина и ширина.
 - WMA файл във формат WMA DRM, WMA без загуби или WMA PRO.
 - AAC файл във формат AAC DRM или AAC без загуби.
 - AAC файл, кодиран на 96 kHz.

- Файлове, кодирани или защитени с пароли.
- Файлове със защита на авторските права DRM (Управление на цифровите права).
- MP3 PRO аудиофайлът може да бъде възпроизведен като MP3 файл.
- Системата може да не възпроизведе Xvid файл, когато файлът е бил комбиниран с два или повече Xvid файла.
- Системата не може да възпроизвежда някои Xvid файлове, които са по-дълги от 2 часа.

- * Смесен CD: Този формат записва данни на първата писта и аудио (AUDIO CD данни) на втората и следващите писти на сецията.

Забележки относно CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW дисковете

- В някои случаи CD-R/-RW и DVD-R/-RW/+R/+RW дискове не могат да бъдат възпроизведени на тази система поради качеството на запис, физическото състояние на диска или характеристиките на записващото устройство и авторизирания софтуер. За повече информация направете справка с инструкциите за експлоатация на записващото устройство.
- Някои функции за възпроизвеждане може да не работят при някои DVD+R/+RW дискове дори ако са били финализирани правилно. В такъв случай прегледайте диска в режим на нормално възпроизвеждане.

Забележки за дисковете

- Този продукт е проектиран да възпроизвежда дискове, които съответстват на стандарта за компактдискове (CD).
- DualDisc дискове и някои музикални дискове с технология за защита срещу копиране не съответстват на този стандарт за CD. Поради това е възможно тези дискове да не са съвместими с този продукт.

Забележка относно мултисесийни дискове

Тази система може да възпроизвежда непрекъснати сесии на диск, когато те са записани в същия формат като първата сесия. Въпреки това възпроизвеждането не е гарантирано.

Забележка относно операциите за възпроизвеждане на DVD VIDEO и VIDEO CD

Някои операции за възпроизвеждане на DVD VIDEO или VIDEO CD диск може умишлено да са ограничени от производителите на софтуер. Следователно някои от функциите за възпроизвеждане може да не са налични. Не забравяйте да прочетете инструкциите за експлоатация на DVD VIDEO или VIDEO CD диска.

Забележки за файловете, които могат да бъдат възпроизвеждани

- Възпроизвеждането може да започне с по-голямо закъснение, когато:
 - DATA CD/DATA DVD/USB устройство е записано със сложна дървовидна структура;
 - току-що са били възпроизведени аудиофайлове, файлове на изображения или видеофайлове от друга папка.

- Системата може да възпроизвежда DATA CD/DATA DVD или USB устройство при следните условия:
 - дълбочина до 8 папки;
 - до 300 папки;
 - до 999 файла в един диск;
 - до 2000 файла в едно USB устройство;
 - до 650 файла в една папка.Тези стойности може да се различават в зависимост от файла и конфигурацията на папката.
- Папки, в които няма аудиофайлове, файлове с изображения или видеофайлове, се прескачат.
- Файлове, прехвърлени от устройство, като компютър, може да не се възпроизведат в реда, в който са прехвърлени.
- Редът на възпроизвеждане може да не е приложим в зависимост от софтуера, използван за създаване на аудиофайла, файла с изображение или видеофайла.
- Съвместимостта с всички софтуери за кодиране/запис на MP3/WMA/AAC/MPEG4/Xvid и с всички записващи устройства и носители не може да бъде гарантирана.
- В зависимост от Xvid файла, картината може да е неясна или звукът може да прескача.

Забележки относно USB устройствата

- Не се гарантира, че системата ще работи с всички USB устройства.
- Въпреки че има най-различни сложни функции за USB устройства, системата може да възпроизвежда само музика, снимки и видеосъдържание от USB устройствата, свързани към нея. За подробности направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството.

- При поставяне на USB устройство системата прочита всички файлове в него. Ако USB устройството съдържа много папки и файлове, прочитането на USB устройството може да отнеме дълго време.
- Не свързвайте системата и USB устройството чрез USB концентратор.
- При някои свързани USB устройства, може да има забавяне при изпълнение на операцията от тази система.
- Редът на възпроизвеждане от системата може да се различава от този на свързаното USB устройство.
- Преди да използвате USB устройство, се уверете, че в него няма файлове, съдържащи вируси.

Уеб сайтове за съвместими устройства

Проверете уебсайтовете по-долу за най-новата информация относно съвместимите USB и BLUETOOTH устройства.

За клиентите в Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За клиентите в Европа и Русия:

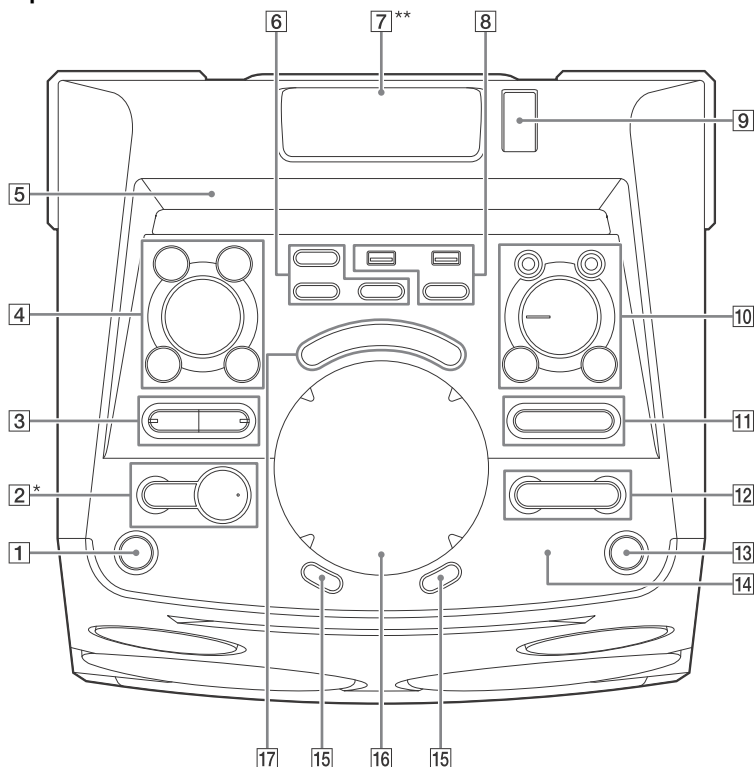
<<http://www.sony.eu/support>>

За клиентите в други държави/
региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Ръководство за частите и елементите за управление

Горен панел



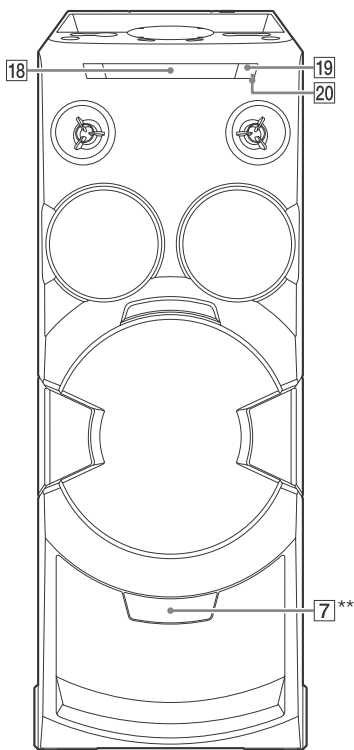
* Бутонът ► има осезаема точка. Използвайте я за отправна точка при работа със системата.

** Не гледайте директно срещу частта, излъчваща светлина, когато функцията Парти светлина (стр. 51) е включена.

Забележка

Когато натискате тези бутони на устройството, натискайте картинките на бутоните.

Преден панел



** Не гледайте директно срещу частта, излъчваща светлина, когато функцията Парти светлина (стр. 51) е включена.

- 1 I/O (включено/в готовност)**
Включва системата или я поставя в режим на готовност.
- 2 ► (възпроизвеждане)**
Започва възпроизвеждане. Задръжте в натиснато положение ► на устройството за повече от 2 секунди и вградената демонстрация на звука ще се възпроизведе на системата. Натиснете ■, за да спрете демонстрацията.

■ (стоп)

Спира възпроизвеждането. Натиснете двукратно, за да отмените възпроизвеждането.

3 BLUETOOTH

Натиснете, за да изберете BLUETOOTH функцията.

PAIRING

Задръжте в натиснато положение, за да активирате BLUETOOTH съдвояване по време на BLUETOOTH функцията.

Индикатор BLUETOOTH (стр. 39)

MEGA BASS (стр. 45)

Индикатор MEGA BASS (стр. 45)

4 FUNCTION*

SOUND FIELD*

* Натиснете този бутон, след което завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете функцията или звуковото поле, които искате, след това натиснете ENTER.

LIGHT MODE (стр. 51)

ENTER

Въвежда настройките.

MULTI CONTROL

Избира FUNCTION, SOUND FIELD или LIGHT MODE.

5 Панел на дисплея

6 FOOTBALL (стр. 45)

Натиснете този бутон неколнократно, за да изберете „ON NARRATION“ или „OFF NARRATION“.

PARTY LIGHT (стр. 51)

PARTY CHAIN (стр. 48, 49, 61)

7 Парти светлина (стр. 51)

Създава светлина за подобна на парти среда.

- 8** **⚡ (USB) 1 (PLAY) порт**
Свързва опционално USB устройство.
- ⚡ (USB) 2 (REC/PLAY) порт**
Свързва и прехвърля към допълнително USB устройство.

REC TO USB

Прехвърля музика на допълнителното USB устройство, което е свързано към ⚡ (USB) 2 порта.

- 9** **Контролер за осветление**
Превъртете контролера за осветление, за да промените LED шаблона (само за горната парти светлина).

- 10** **Жак MIC 1/2**
Свързва микрофона(ите).

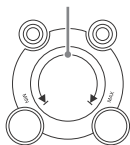
VOCAL FADER (стр. 50)

MIC ECHO (стр. 50)

MIC LEVEL (MIN/MAX)

Регулира силата на звука на микрофона.

Диапазон на силата на звука на микрофона



- 11** **📁 +/- (избор на папка)**
Избира папка от диск с данни или USB устройство.

- 12** **⏮/⏭ (назад/напред)**
(стр. 22, 23, 25, 41)

TUNING +/- (стр. 38)

- 13** **GESTURE ON/OFF (стр. 14, 46, 51)**
Включва или изключва функцията за жестове.

- 14** **N (маркировка N) (стр. 42)**

- 15** **VOLUME +/-**
Регулират силата на звука.

- 16** **GESTURE CONTROL**
Управлява операции или ефекти чрез жестове при четири модела: PLAYBACK (стр. 14), DJ (стр. 46), SAMPLER (стр. 47) и LIGHT (стр. 51).
Натиснете GESTURE ON/OFF (13), за да активирате функцията за жестове.
Бутонът GESTURE CONTROL светва.

Докоснете Зона 1 или Зона 2 неколккратно, за да изберете желаниа режим.



Индикаторът за избрания режим на GESTURE CONTROL светва.

Когато е избран режим PLAYBACK, можете да управлявате възпроизвеждането на диск, USB устройство и BLUETOOTH устройство по време на функцията CD/DVD, USB или BLUETOOTH.

Махнете с ръка над GESTURE CONTROL, както е посочено по-долу.

За	Махнете в тази посока
Отиване назад	← (Зона 2 до Зона 1)
Отиване напред	→ (Зона 1 до Зона 2)
Възпроизвеждане	↑ (Зона 4 до Зона 3)
дане	
Стоп	↓ (Зона 3 до Зона 4)
Увеличаване на силата на звука	↻ (по часовниковата стрелка)
Намаляване на силата на звука	↻ (обратно на часовниковата стрелка)

Забележка

Ръката ви не трябва да докосва GESTURE CONTROL, когато извършвате замахващото движение.

Натиснете **GESTURE ON/OFF** (13), за да деактивирате функцията за жестове.

Индикаторът **GESTURE CONTROL** угаства.

17 Индикатор за режим **GESTURE CONTROL**

Светва в според избрания режим.

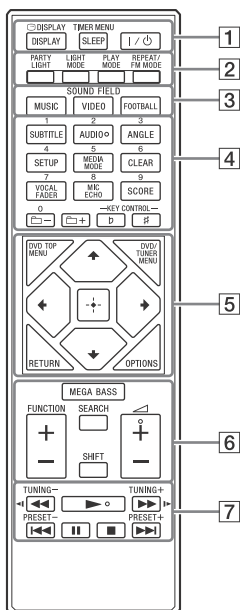
18 Тава на диска

19 ▲ (отваряне/затваряне)

Прибира или изважда диска.

20 Сензор за дистанционно управление

Дистанционно управление



Забележки

- Бутонът с номер 2/AUDIO, ▲ + и ► имат осезаема точка. Използвайте я за отправна точка при работа със системата.

- За да използвате този бутон, отпечатан в розово, задръжте в натиснато положение **SHIFT** (16), след това натиснете бутона.

1 **DISPLAY** (стр. 20, 30, 38, 40)

☰ **DISPLAY** (стр. 27, 30)

SLEEP (стр. 52)

TIMER MENU (стр. 19, 52)

I/⏻ (включено/в готовност)

Включва системата или я поставя в режим на готовност.

2 **PARTY LIGHT** (стр. 51)

LIGHT MODE (стр. 51)

PLAY MODE (стр. 26, 28, 35)

REPEAT/FM MODE (стр. 28, 38)

3 Бутони **SOUND FIELD** (стр. 45)

MUSIC, VIDEO, FOOTBALL

4 Бутони с цифри

Избира писта, глава или файл. Настройва или настройва предварително радиостанция. Въвежда парола.

SUBTITLE (стр. 24)

AUDIO (стр. 24, 30)

ANGLE (стр. 24)

SETUP (стр. 19, 29, 31, 61)

MEDIA MODE (стр. 21, 22, 27, 37)

CLEAR (стр. 23, 27)

VOCAL FADER (стр. 50)

MIC ECHO (стр. 50)

SCORE (стр. 50)

📁 +/- (избор на папка)

Избира папка от диск с данни или USB устройство.

KEY CONTROL b/# (стр. 50)

5 DVD TOP MENU

Показва заглавието на DVD на телевизионния екран.

DVD/TUNER MENU (стр. 22, 24, 39)

RETURN (стр. 23, 27)

OPTIONS

Влизане или излизане от менюто с опции.

↑ / → / ← / →

Избира елементи от менюто.

+

Въвежда настройките.

6 MEGA BASS (стр. 45)

FUNCTION +/-

Избира функция.

SEARCH (стр. 22, 23, 27)

SHIFT

Задръжете в натиснато положение, за да активирате бутоните, отпечатани в розово.

△ +/-

Регулират силата на звука.

7 ◀◀/▶▶ (превъртане назад/ превъртане напред) (стр. 23, 41)

◀|/▶ (стр. 23)

Преглежда бавно възпроизвеждане.

TUNING +/- (стр. 38)

▶ (възпроизвеждане)

Започва възпроизвеждане.

◀◀/▶▶ (отиване назад/
отиване напред)
(стр. 22, 23, 25, 41)

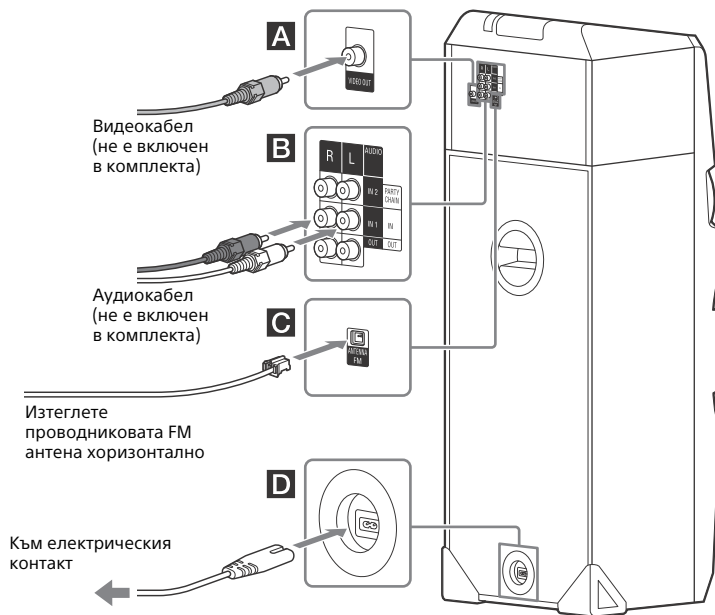
PRESET +/- (стр. 39)

|| (пауза) (стр. 21, 23, 41)

■ (стоп)

Спира възпроизвеждането. Натиснете двукратно, за да отмените възпроизвеждането. Спиране на вградената демонстрация на звука.

Сигурно свързване на системата



Видеокабел
(не е включен
в комплекта)

Аудиокабел
(не е включен
в комплекта)

Изтеглете
проводниковата FM
антена хоризонтално

Към електрическия
контакт

A Жак VIDEO OUT

Използвайте видеокабел (не е включен в комплекта), за да свържете жака за видеовход на телевизор или прожектор.

Забележка

Не свързвайте това устройство към телевизора през видеодек.

B Аудио

Използвайте аудио кабел (не е включен в комплекта), са да направите всяка връзка, както следва.

– Жакове AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

- Свържете към жаковете за аудио вход на оборудване по избор.
- Свържете към друга аудио система, за да се насладите на функцията „Party Chain“ (стр. 47).

– Жакове AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

- Свържете към жаковете за аудио изход на телевизор или на аудио/видео оборудване. Звукът се извежда през тази система.
- Свържете към друга аудио система, за да се насладите на функцията Парти верига (стр. 47).

– Жакове AUDIO IN 2 L/R

Свържете към жаковете за аудио изход на компютър или устройство за игри. Звукът се извежда през тази система.

C Антена

При поставяне на антената намерете място и ориентация, които осигуряват приемане на добър сигнал. Дръжте антената на разстояние от захранващия кабел и USB кабела, за да избегнете прихващането на шум.

D Захранване

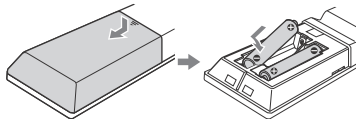
Свържете захранващия кабел (в комплекта) към устройството, след което го свържете към електрически контакт.

Забележки

- Ако щепселът за променлив ток на устройството ви не съответства на контакта, прикрепете адаптера за щепсел (само за моделите, предоставени с адаптер за щепсел).
- Демонстрацията се показва на панела на дисплея. Натиснете I/⏻, за да включите системата и демонстрацията автоматично завършва.

Поставяне на батериите

Поставете двете включени в комплекта батерии R03 (размер AAA), като спазвате поляритета, както е показано по-долу.



Забележки

- Не използвайте едновременно стари и нови батерии, нито такива от различен тип.
- Ако възнамерявате да не използвате дистанционното управление за дълъг период от време, извадете батериите, за да избегнете евентуална повреда поради протичане или окисляване.

Извършване на настройка QUICK

Преди да използвате системата, можете да направите минимални основни настройки в настройката QUICK.

1 Включете телевизора си и изберете видеовход.

2 Натиснете I/⏻, за да включите системата.

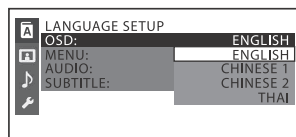
3 Натиснете неколкратно **FUNCTION +/-**, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“.

Водещото съобщение [Press ENTER to run QUICK SETUP.] (Натиснете ENTER, за да стартирате QUICK SETUP) се показва в долната част на телевизионния екран.

4 Натиснете **[+]**, без да поставяте диск или свързвате USB устройство.

[LANGUAGE SETUP] (Настройка на езика) се появява на телевизионния екран.

Елементите, които се показват, може да се различават в зависимост от държавата или региона.



5 Натиснете неколкратно **↑ / ↓**, за да изберете език, след това натиснете **[+]**.

[VIDEO SETUP] (Настройка на видео) се появява на телевизионния екран.

- 6** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете настройката, която отговаря на типа на телевизора ви, след това натиснете $\boxed{+}$.

След като [QUICK SETUP is complete.] (Операцията QUICK SETUP е завършена) се покаже на телевизионния екран, системата е готова за възпроизвеждане.

За да промените настройката ръчно

Вижте „Използване на менюто за настройка“ (стр. 31).

За да излезете от настройката QUICK

Натиснете SETUP.

Забележка

Водещото съобщение се показва, когато включите системата за пръв път или след извършване на „RESET“ (стр. 61).

Промяна на цветовата система

(С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)
Задайте цветовата система на PAL или NTSC в зависимост от цветовата система на телевизора ви.

При всяко изпълнение на посочената по-долу процедура, цветовата система се променя, както следва:
NTSC ↔ PAL

Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

- 1** Натиснете I/ϕ , за да включите системата.

- 2** Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER.

- 3** Задръжте в натиснато положение ENTER и MIC ECHO за повече от 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „NTSC“ или „PAL“.

Настройване на часовника

Не можете да настроите часовника в режим на пестене на енергия.

- 1** Натиснете I/ϕ , за да включите системата.
- 2** Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.
На панела на дисплея се показва „PLAY SET“. Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „CLOCK“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да настроите часа, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 4** Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да настроите минутите, след което натиснете $\boxed{+}$.

Промяна на режима на дисплея.

Натиснете неколкократно **DISPLAY**, когато системата е изключена.

Демонстрация

Демонстрацията е включена.

Няма показване (Режим на енергоспестяване)

Дисплеят се изключва, за да пести енергия. Таймерът и часовникът продължават да работят.

Часовник

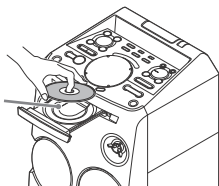
Часовникът се показва за няколко секунди, след което влиза в режим на енергоспестяване.

Основно възпроизвеждане

DVD-V VIDEO CD CD DATA DVD DATA DVD USB

- 1 **Натиснете неколкократно FUNCTION +/-, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“.** Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, „USB 1“ или „USB 2“, след това натиснете ENTER.
- 2 **За DVD/CD функцията:** Натиснете ▲ на устройството, за да отворите тавата на диска, и заредете диск с етикета нагоре.

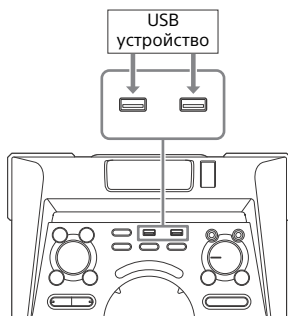
Когато възпроизвеждате дискове с диаметър 8 см, като например CD сингъл, поставете го на вътрешния кръг на тавата.



Натиснете отново ▲ на устройството, за да затворите тавата на диска. Не натискайте насила тавата на диска, за да я затворите, понеже това може да причини неизправност.

За USB функцията:

Свържете USB устройство към ψ (USB) 1 или ψ (USB) 2 порта.



Забележки

- Можете да използвате своето устройство iPhone/iPod с тази система само чрез BLUETOOTH връзка.
- Можете да използвате USB адаптер (не е включен в комплекта), за да свържете USB устройството към това устройство, ако USB устройството не може да бъде включено в ψ (USB) порта.

- 3 (само за DATA CD DATA DVD USB) **Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете желания носител ([MUSIC] (Музика)/[VIDEO] (Видео)/[PHOTO] (Снимка)).**

- 4 **Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.**

За	Натиснете
Спиране на възпроизвеждането	■
Поставяне на възпроизвеждането на пауза	

За	Натиснете
Възстановяване възпроизвеждането или връщане към нормално възпроизвеждане	▶
Отказване на точката за възобновяване	■ двукратно
Избор на pista, файл, глава или сцена	◀◀ или ▶▶ по време на възпроизвеждане. Или задържете в натиснато положение SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, след което натиснете [+]. (Операцията може да е забранена от диска или USB устройството)

За да изберете USB памет

Можете да изберете коя памет да се използва като източник на възпроизвеждане или дестинация на прехвърляне, ако USB устройството има вътрешна памет и карта с памет.

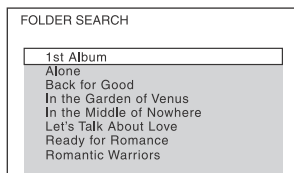
Уверете се, че сте избрали паметта преди стартирането на възпроизвеждането или прехвърлянето.

- 1 Натиснете OPTIONS.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „MEM SEL“, след това натиснете [+].
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете желаната памет, след това натиснете [+].
За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

За да възпроизведете от определен аудио-или видеофайл

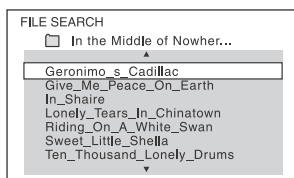
- 1 Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете [MUSIC] (Музика) или [VIDEO] (Видео).

- 2 Натиснете SEARCH, за да покажете списъка с папки.



- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете желаната папка.

- 4 Натиснете [+], за да покажете списъка с папки.



- 5 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете желания файл, след това натиснете [+].

За да възпроизведете от определен файл с изображение (слайдшоу)

- 1 Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете [PHOTO] (Снимка).
- 2 Натиснете DVD/TUNER MENU.

Миниатюрни изображения за първите 16 JPEG файла в избраната папка се показват на телевизионния екран.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Ако има повече от 16 JPEG файла в избраната папка, ще се покаже лентата за превъртане отзад.

- 3** Натиснете неколкратно $\blacktriangleleft / \blacktriangleright / \blacktriangleleft / \blacktriangleright$, за да изберете желания файл, след което натиснете \blacktriangleright .

Други операции за възпроизвеждане

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

В зависимост от типа на диска или файла тази функция може да не работи.

За	Натиснете
Преглед на меню на DVD	DVD/TUNER MENU
Преглед на списъка с папки или списъка с файлове	SEARCH. Натиснете бутона отново, за да изключите списъка на папки или списъка на файлове.
Връщане към списъка с папки, когато сте в списъка с файлове	RETURN
Бързо намиране на точка при превъртане напред или назад (Заклучване на търсенето)	$\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ или $\blacktriangleright\blacktriangleright$ по време на възпроизвеждане. При всяко натискане на бутона скоростта на възпроизвеждане се променя.
Гледане кадър по кадър (Бавно възпроизвеждане)	\blacksquare , след това натиснете $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ или $\blacktriangleright\blacktriangleright$. При всяко натискане на $\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ или $\blacktriangleright\blacktriangleright$ скоростта на възпроизвеждане се променя.
Преглед на изображения в изглед с миниатюри	DVD/TUNER MENU
Навигиране в изглед с миниатюри	$\blacktriangleup / \blacktriangledown / \blacktriangleleft / \blacktriangleright$
Преглед на едно изображение	$\boxed{+}$ в изглед с миниатюри.

За	Натиснете
Стартиране на слайдшоу на изображения	\blacktriangleright . Можете да промените интервала на слайдшоуто (стр. 33) и да добавите ефекти към него (стр. 32).
Спиране на слайдшоу на изображения	\blacksquare
Преглед на предишно или следващо изображение по време на слайдшоу	$\blacktriangleleft\blacktriangleleft$ или $\blacktriangleright\blacktriangleright$
Завъртане на изображението на 90 градуса	$\blacktriangleleft / \blacktriangleright$ по време на преглед на снимка. Натиснете CLEAR, за да се върнете към оригиналния изглед.

Търсене на определена писта

C D

Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете желаната писта, след което натиснете $\boxed{+}$.

За да търсите с помощта на бутона SEARCH

- 1 Натиснете SEARCH, за да покажете списъка с писти.
- 2 Натиснете неколкратно $\blacktriangleup / \blacktriangledown$, за да изберете пистата, която искате да възпроизведете, след което натиснете $\boxed{+}$.

Търсене на определен файл/глава/сцена/писта/индекс

DVD-V VIDEO CD

- 1 Натиснете неколkokратно **SEARCH** по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене.
- 2 Задръжте в натиснато положение **SHIFT**, след това натиснете бутоните с числа, за да въведете желаното заглавие, глава, сцена, писта или индекс, след което натиснете **[+]**.
Възпроизвеждането започва.

Забележки

- За VIDEO CD с възпроизвеждане на PBC, натиснете **SEARCH**, за да потърсите сцената.
- За VIDEO CD без възпроизвеждане на PBC, натиснете **SEARCH**, за да потърсите пистата и индекса.

За да търсите с помощта на времеви код

DVD-V

- 1 Натиснете неколkokратно **SEARCH** по време на възпроизвеждането, за да изберете режим на търсене на време.
- 2 Задръжте в натиснато положение **SHIFT**, след което натиснете бутоните с числа, за да въведете времеви код, след това натиснете **[+]**.
Пример: За да намерите сцена на 2 часа 10 минути и 20 секунди, задръжте в натиснато положение **SHIFT**, след което натиснете 2, 1, 0, 2, 0 ([2:10:20]).
Натиснете **CLEAR**, за да отмените числото.

За да търсите с помощта на меню на DVD

DVD-V

- 1 Натиснете **DVD/TUNER MENU**.
- 2 Натиснете **↑/↓/←/→** или задръжте натиснат бутона **SHIFT**, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете заглавието или елемента, който искате да възпроизведете, след това натиснете **[+]**.

Промяна на ъглите

DVD-V

Натиснете неколkokратно **ANGLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желания ъгъл.

Извеждане на субтитрите

DVD-V

Натиснете неколkokратно **SUBTITLE** по време на възпроизвеждане, за да изберете желания език за субтитри или за да изключите субтитрите.

Промяна на езика/звука

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Натиснете неколkokратно **AUDIO** по време на възпроизвеждане, за да изберете аудиоформата или режима, който желаете.

DVD VIDEO

Можете да превключвате аудиоформата или езика, когато източникът съдържа няколко аудиоформата или аудиосъдържание на няколко езика. Когато се извеждат 4 цифри, те обозначават езиков код. Вижте „Списък с кодове на езици“ (стр. 68),

за да проверите за кой език се отнася кодът. Когато един и същи език е показан два или повече пъти, DVD VIDEO дискът е записан в различни аудиоформати.

VIDEO CD/AUDIO CD/DATA CD/ DATA DVD (MP3 файл) или USB устройство (аудиофайл)

Можете да промените звуковата писта.

- [STEREO] (Сtereo): Сtereoзвукът.
- [1/L]/[2/R] (1/Л/2/Д): Монозвукът на левия или десния канал.


SUPER VIDEO CD

- [1:STEREO] (1:Сtereo): Сtereoзвукът от Звукова писта 1.
- [1:1/L]/[1:2/R] (1:2/Д): Монозвукът от левия или десния канал на Звукова писта 1.
- [2:STEREO] (2:Сtereo): Сtereoзвукът от Звукова писта 2.
- [2:1/L]/[2:2/R] (2:1/Л/2:2/Д): Монозвукът от левия или десния канал на Звукова писта 2.

Възпроизвеждане на VIDEO CD с PBC функции

VIDEO CD


Можете да използвате менюто PBC (Управление на възпроизвеждането), за да се насладите на интерактивния софтуер на VIDEO CD.

- 1 Натиснете ►, за да възпроизведете VIDEO CD в PBC. На телевизионния екран се показва меню на PBC.
- 2 Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете номера на желания елемент, след което натиснете .
- 3 Продължете възпроизвеждането според инструкциите в менюто.

Забележка

PBC възпроизвеждането се отменя, когато е активирана функцията за повтарящо възпроизвеждане.

За да отмените PBC възпроизвеждането

- 1 Натиснете ◀◀ or ▶▶ или задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете бутоните с числа, за да изберете писта, когато възпроизвеждането е спряно.
- 2 Натиснете ► или . Възпроизвеждането започва от избраната писта.

За връщане към PBC възпроизвеждане

Натиснете двукратно ■, след това натиснете ►.

Възобновяване на възпроизвеждането на няколко диска

DVD-V VIDEO CD

Тази система може да съхрани точки за възобновяване на възпроизвеждането за до 6 диска и възобновява възпроизвеждането, когато поставите отново същия диск. Ако съхраните точка за възобновяване на възпроизвеждането за 7-ми диск, точката за възобновяване за първия диск ще бъде изтрита.

За да активирате тази функция, задайте [MULTI-DISC RESUME] (Възобновяване за няколко диска) в [SYSTEM SETUP] (Настройки на системата) на [ON] (Вкл.) (стр. 34).

Забележка

За да възпроизведете от началото на диска, натиснете ■ двукратно, след това натиснете ►.

Използване на режима на възпроизвеждане

Възпроизвеждане в първоначалния ред (Нормално възпроизвеждане)



Натиснете **PLAY MODE** неколкократно, когато възпроизвеждането е спряно.

■ При възпроизвеждане на диск

- [DISC] (Диск): възпроизвежда диск.
- [FOLDER] (Папка)*: възпроизвежда всички съвместими файлове в папката на диска.

* Не може да се избере за AUDIO CD.

■ При възпроизвеждане от USB устройство

- [ALL USB DEVICES] (Всички USB устройства): възпроизвежда всички USB устройства.
- [ONE USB DEVICE] (Едно USB устройство): възпроизвежда USB устройство.
- [FOLDER] (Папка): възпроизвежда всички съвместими файлове в папката на USB устройството.

Възпроизвеждане в произволен ред (Разбъркано възпроизвеждане)



Натиснете **PLAY MODE** неколкократно, когато възпроизвеждането е спряно.

■ При възпроизвеждане на диск

- [DISC (SHUFFLE)] (Диск (разбъркано)): разбърква всички аудиофайлове в диск.
- [FOLDER (SHUFFLE)] (Папка (разбъркано))*: разбърква всички аудиофайлове в папката на диск.

* Не може да се избере за AUDIO CD.

■ При възпроизвеждане от USB устройство

- [ALL USB DEVICES (SHUFFLE)] (Всички USB устройства (разбъркано)): разбърква всички аудиофайлове на всички USB устройства.
- [ONE USB DEVICE (SHUFFLE)] (Едно USB устройство (разбъркано)): разбърква всички аудиофайлове в USB устройство.
- [FOLDER (SHUFFLE)] (Папка (разбъркано)): разбърква всички файлове в папката на USB устройството.

Забележки

- Разбърканото възпроизвеждане не може да се изпълни за снимки или видеофайлове.
- Разбърканото възпроизвеждане се отменя, когато:
 - изключите системата;
 - отворите тавата на диска;
 - извършите USB TRANSFER (освен при прехвърляне REC1);
 - прехвърляте музика от диск на USB устройство (освен при прехвърляне REC1);
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.
- Разбърканото възпроизвеждане може да бъде отменено, когато изберете папка или писта за възпроизвеждане.

Създаване на ваша собствена програма (Възпроизвеждане на програма)

CD DATA CD DATA DVD USB

Можете да съставите програма от до 25 стъпки в реда, в който искате да бъдат възпроизведени.

Можете да програмирате аудиописти/аудиофайлове само на текущия диск или USB 1 устройство.

- 1** Натиснете неколkokратно **FUNCTION +/-**, за да изберете „DVD/CD“ или „USB 1“.
- 2** (само за DATA CD DATA DVD USB) Натиснете неколkokратно **MEDIA MODE**, за да изберете [MUSIC] (Музика).
- 3** Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете неколkokратно **PLAY MODE**, за да изберете [PROGRAM] (Програма).
- 4** Натиснете **SEARCH**.
На телевизионния екран се показва списъкът с папки или списъкът с файлове.
- 5** (Само за DATA CD DATA DVD USB) Натиснете неколkokратно **↑/↓**, за да изберете желаната папка, след което натиснете **+**.
На телевизионния екран се показва списъкът с файлове.

- 6** Натиснете неколkokратно **↑/↓**, за да изберете желаната писта или файл, след което натиснете **+**.

Номерът на стъпката в програмата се показва на лявата страна на избраната писта или файл.

- 7** За да програмирате други писти или файлове в същата папка, повторете Стъпка 6.

За да програмирате файлове или други папки, натиснете RETURN, за да се върнете към списъка с папки и да повторите стъпки 5 и 6.

- 8** Натиснете **▶**, за да стартирате възпроизвеждане на програма. На телевизионния екран се показва списъка на програмата. Когато възпроизвеждането на програмата приключи, можете да рестартирате същата програма, като натиснете **▶**.

За да изтриете програмирана стъпка

- 1** Използвайте същата процедура като в Стъпка 4 и Стъпка 5 от „Създаване на ваша собствена програма“.
- 2** Натиснете неколkokратно **↑/↓**, за да изберете пистата или файла, който искате да изтриете, след което натиснете **+**.
Програмираната стъпка изчезва.

За да изтриете последната стъпка от списък на програма

Натиснете CLEAR.

За да покажете списъка на програмата

Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете неколkokратно **☐** DISPLAY.

За отмяна на възпроизвеждането на програмата

При спряно възпроизвеждане натиснете неколкократно PLAY MODE, за да изберете други режими на възпроизвеждане.

Забележки

- Възпроизвеждането на програма не може да се изпълни за снимки или видеофайлове.
- Възпроизвеждането на програма се отменя, когато:
 - отворите тавата на диска;
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.
- (Само за DVD/CD функция) Списъкът на програмата се изчиства, когато отворите тавата на диска.
- (Само за USB функция) Списъкът на програмата се изчиства, когато:
 - извършите операцията за изтриване;
 - извадите USB устройството;
 - промените избраната USB памет.

Повтарящо възпроизвеждане (Repeat Play)

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Натиснете REPEAT неколкократно.

В зависимост от типа на диска или файла някои настройки може да не са налични.

- [OFF] (Изкл.): не възпроизвежда повтарящо.
- [ALL] (Всички): повтаря всички писти или файлове в избрания режим на възпроизвеждане.
- [DISC] (Диск): повтаря цялото съдържание (само за DVD VIDEO и VIDEO CD).
- [TITLE] (Заглавие): повтаря текущото заглавие (само за DVD VIDEO).
- [CHAPTER] (Глава): повтаря текущата глава (само за DVD VIDEO).

- [TRACK] (Писта): повтаря текущата писта.
- [FILE] (Файл): повтаря текущия видеофайл.

За да отмените повтарящото възпроизвеждане

натиснете неколкократно REPEAT, за да изберете [OFF] (Изкл.).

Забележки

- „C“ светва на панела на дисплея, когато повтарящото възпроизвеждане е зададено на [ALL] (Всички) или [DISC] (Диск).
- „1“ светва на панела на дисплея, когато повтарящото възпроизвеждане е зададено на [TITLE] (Заглавие), [CHAPTER] (Глава), [TRACK] (Писта) или [FILE] (Файл).
- Не можете да изпълните повтарящо възпроизвеждане с VIDEO CD по време на PBC възпроизвеждане.
- В зависимост от DVD VIDEO диска може да не можете да изпълните повтарящо възпроизвеждане. Повтарящото възпроизвеждане се отменя, когато:
 - отворите тавата на диска;
 - изключите системата (само за DVD VIDEO и VIDEO CD);
 - промените функция (само за DVD VIDEO и VIDEO CD);
 - извършите USB TRANSFER (освен при Прехвърляне REC1);
 - прехвърляте музика от диск на USB устройство (освен при прехвърляне REC1);
 - промените MEDIA MODE;
 - промените избраната USB памет.

Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)

DVD-V

Можете да ограничите възпроизвеждането на DVD VIDEO според предварително определеното ниво. Сцени могат да бъдат прескочени или заместени с други.

- 1 Когато възпроизвеждането спре, натиснете **SETUP**.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете **[SYSTEM SETUP]** (Настройки на системата), след това натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете **[PARENTAL CONTROL]** (Родителски контрол), след това натиснете $\boxed{+}$.
- 4 Въведете или въведете повторно своята 4-цифрена парола чрез бутоните с числа, след това натиснете $\boxed{+}$.
- 5 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете **[STANDARD]** (Стандартно), след това натиснете $\boxed{+}$.
- 6 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете географска зона като ниво на ограничение за възпроизвеждане, след това натиснете $\boxed{+}$.

Зоната е избрана.

Когато изберете **[OTHERS →]** (Други), въведете кода на зона за желаната географска зона според „Списък с кодове на регион за родителски контрол“ на стр. 69, като използвате бутоните с числа.

7 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете **[LEVEL]** (Ниво), след това натиснете $\boxed{+}$.

8 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете желаното ниво, след това натиснете $\boxed{+}$.

Колкото по-ниска е стойността, толкова по-строго е ограничението.

За да изключите функцията PARENTAL CONTROL

Задайте **[LEVEL]** (Ниво) на **[OFF]** (Изкл.) в Стъпка 8.

За да възпроизведете диск, за който е зададена функцията PARENTAL CONTROL

1 Заредете диска и натиснете \blacktriangleright .

На телевизионния екран се показва екранът за въвеждане на паролата ви.

2 Въведете 4-цифрената парола чрез бутоните с числа, след което натиснете $\boxed{+}$.

Системата започва възпроизвеждането.

Ако сте забравили паролата си

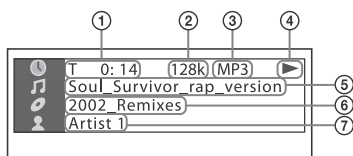
Отстранете диска и повторете стъпки 1 до 3 от „Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)“ (стр. 29). Въведете парола „199703“ чрез бутоните с числа, след което натиснете $\boxed{+}$. Следвайте инструкциите на екрана и въведете нова 4-цифрена парола. След това заредете повторно диска и натиснете \blacktriangleright . Ще е нужно да въведете отново новата си парола.

Преглед на информация на диск и USB устройство

DVD-V VIDEO CD C D DATA CD DATA DVD USB

Информация на телевизионния екран

Задръжте в натиснато положение **SHIFT**, след това натиснете неколкратно **DISPLAY** по време на възпроизвеждане.



- 1** Информация за възпроизвеждане
Време за възпроизвеждане, оставащо време и информация за дата¹⁾.
- 2** Побитова скорост
- 3** Тип на файла
- 4** Състояние на възпроизвеждането
- 5** Заглавието на²⁾/пистата/
име на файла³⁾
- 6** Албум²⁾/име на папка³⁾/глава/
номер на индекс
- 7** Име на изпълнител²⁾³⁾
Извежда се при възпроизвеждане на аудиофайл.

¹⁾ Информация за датата се показва, когато Exif (Exchangeable Image File Format) е записан в JPEG файла. Exif е формат за изображения от цифрова камера, определен от Japan Electronics and Information Technology Industries Association (JEITA).

- ²⁾ Ако даден аудиофайл има ID3 маркер, системата ще покаже име на албум/заглавие/име на изпълнител от информацията на ID3 маркера. Системата може да поддържа ID3 версия 1.0/1.1/2.2/2.3.
- ³⁾ Ако файлът или папката съдържа знаци, които не могат да бъдат показани, те ще се покажат като „_“.

Забележки

- В зависимост от източника на възпроизвеждане:
 - част от информацията може да не се покаже;
 - някой знаци може да не се покажат.
- В зависимост от режима на възпроизвеждане показаната информация може да се различава.

Показване на аудиоинформация

(само за DVD VIDEO и видеофайлове)

Натиснете неколкратно **AUDIO** по време на възпроизвеждане.

Информация на панела на дисплея

Натиснете неколкратно **DISPLAY**, когато системата е включена.

Можете да прегледате информацията, както следва:

- време за възпроизвеждане, оставащо време на писта, заглавие, глава;
- номер на сцена;
- име на файл, име на папка;
- заглавие, изпълнител и информация за албума.

Забележки

- Възможно е името на диска или записа да не се изведе в зависимост от текста.
- Времето за възпроизвеждане на MP3 файлове и видеофайлове може да не се изведе правилно.
- Изминалото време за възпроизвеждане на аудио файл, кодиран чрез VBR (променлива побитова скорост), не се показва правилно.

Използване на менюто за настройка

Можете да задавате разнообразни настройки на параметрите, например на картината и звука.

Елементите, които се показват, се различават в зависимост от държавата или региона.

Забележка

Настройките за възпроизвеждане от диска са с предимство спрямо тези от менюто за настройка. Следователно някои от настройките в менюто за настройка може да не се изпълняват.

1 Когато възпроизвеждането спре, натиснете SETUP.

Менюто с настройки се показва на телевизионния екран.

2 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете [LANGUAGE SETUP] (Настройка на езика), [VIDEO SETUP] (Настройка на видео), [AUDIO SETUP] (Настройка на аудио) или [SYSTEM SETUP] (Настройка на системата), след това натиснете \rightarrow .

3 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете желанния елемент, след това натиснете \rightarrow .

4 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете желанната настройка, след това натиснете \rightarrow .

Настройката е избрана и извършена.

За изход от менюто

Натиснете SETUP.



Настройване на езика – [LANGUAGE SETUP] (Настройка на езика)

[OSD] (Екранно показване)

Избира езика на екранното показване.

[MENU] (Меню)

DVD-V

Избира езика за DVD менюто.

[AUDIO] (Аудио)

DVD-V

Превключване на езика на аудиопистата.

Когато изберете [ORIGINAL] (Оригинален), се избира приоритетният език от диска.

[SUBTITLE] (Субтитри)

DVD-V

Превключва езика на субтитрите, записани на DVD VIDEO диск.

Когато изберете [AUDIO FOLLOW] (Следване на аудио), езикът на субтитрите се променя в зависимост от езика, който сте избрали за аудиопистата.

Забележка

Ако изберете [OTHERS \rightarrow] (Други) в [MENU] (Меню), [AUDIO] (Аудио) и [SUBTITLE] (Субтитри), въведете кода за език от „Списък с кодове на езици“ (стр. 68), като използвате бутоните с числа.



Настройване на телевизионния екран – [VIDEO SETUP] (Настройка на видео)

[TV TYPE] (Тип телевизор)

DVD-V

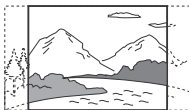
[16:9]: Избира тази опция, когато свързвате широкоекранен телевизор или телевизор с функция за широкоекранен режим.



[4:3 LETTER BOX] (4:3 пощенска кутия): Избира тази опция, когато свързвате с телевизор с екран 4:3 без функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва широкоекранна картина с черни ленти отгоре и отдолу.



[4:3 PAN SCAN] (4:3 панорамно сканиране): Избира тази опция, когато свързвате с телевизор с екран 4:3 без функция за широкоекранен режим. Тази настройка показва картината с пълна височина върху целия екран, отрязана отстрани.



[COLOR SYSTEM (VIDEO CD)]

(Цветова система (Video CD))

(С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)

DVD-V

Избира цветова система (PAL или NTSC).

[AUTO] (Автоматично): Извежда видеосигнала според цветова система на диска. Изберете това, ако телевизорът ви използва DUAL (Двойна) система.

[PAL]: Извежда видеосигнал в PAL.

[NTSC]: Извежда видеосигнал в NTSC. За подробности вижте „Промяна на цветова система (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия)“ (стр. 19).

[BLACK LEVEL] (Ниво на черното)

(Само за модели за Латинска Америка)

Избира нивото на черното (ниво на настройка) за видео сигналите, които се извеждат от жака VIDEO OUT.

[ON] (Вкл.): Задава нивото на черното на изходящия сигнал на стандартно ниво.

[OFF] (Изкл.): Намалва стандартното ниво на черното. Използвайте, когато картината стане твърде бяла.

[PAUSE MODE] (Режим на пауза)

DVD-V

[AUTO] (Автоматично): Картината, включително обекти, които се движат динамично, се извежда без трептене. Обикновено избирайте тази настройка.

[FRAME] (Рамка): Картината, включително обекти, които не се движат динамично, се извежда с висока разделителна способност.

[PHOTO EFFECT] (Фотоефект)

DATA CD

DATA DVD

USA

(само за JPEG файлове)

[MODE 1] (Режим 1): Изображението се плъзва отгоре надолу.

[MODE 2] (Режим 2): Изображението се плъзва от ляво надясно.

[MODE 3] (Режим 3): Изображението се разпъва от центъра навън.

[MODE 4] (Режим 4): Изображението преминава произволно през ефектите.

[MODE 5] (Режим 5): Следващото изображение се плъзва върху текущото.

[OFF] (Изкл.): Изключено.

[PHOTO INTERVAL] (Фотоинтервал)

DATA CD DATA DVD USB

(само за JPEG файлове)

[NORMAL] (Нормално)/**[FAST]**

(Бързо)/**[SLOW 1]** (Бавно 1)/**[SLOW 2]** (Бавно 2): Избира продължителността на слайдшоуто. **[SLOW 2]** (Бавно 2) е по-бавно от **[SLOW 1]** (Бавно 1).



Настройване на опциите за аудио – **[AUDIO SETUP]** (Настройка на аудио)

[AUDIO DRC]

(Компресия на динамичния диапазон)

DVD-V

Полезно за гледане на филми с тих звук късно през нощта.

[OFF] (Изкл.): Изключено.

[STANDARD] (Стандартно): Динамичният диапазон се компресира така, както го е проектирал тонрежисьорът.

[TRACK SELECTION]

DVD-V

[OFF] (Изкл.): Изключено.

[AUTO] (Автоматично): Дава приоритет на звуковата pista, която съдържа най-големия брой канали, когато възпроизвеждате DVD VIDEO, на който са записани няколко аудиоформата (PCM, MPEG или Dolby Digital).

[SCORE MODE] (Режим на оценка)

[BEGINNER 1] (Начинаещ 1)*/**[**

BEGINNER 2] (Начинаещ 2)/**[EXPERT 1]** (Експерт)*/**[EXPERT 2]** (Експерт 2):

Избира режима на оценка, за да

оцените пеенето си, когато сте в режим на караоке.

[DEMO] (Демонстрация): Режим на демонстрация. Оценка се показва независимо от пеенето.

* Оценка се показва по време на пеенето.

[A/V SYNC] (A/B синхронизация)

DVD-V VIDEO CD DATA CD DATA DVD

(само за видеофайлове)

[OFF] (Изкл.): Изключено.

[ON] (Вкл.): Регулира забавянето между картината и звука.

[DOWNMIX] (Смесване)

DVD-V

Избира изходния аудиосигнал за възпроизвеждане на многоканално аудио.

[NORMAL] (Нормално): Извежда многоканално аудио в 2-канален стереосигнал.

[DOLBY SURROUND]: Извежда многоканално аудио в 2-канален съраунд сигнал.



Настройване на системата – **[SYSTEM SETUP]** (Настройка на системата)

[SCREEN SAVER] (Скринсейвър)

Предотвратява щети на телевизора. Натиснете който и да е бутон, за да отмените скрийнсейвъра.

[ON] (Вкл.): Включва функцията на скрийнсейвъра, ако не използвате системата за около 15 минути.

[OFF] (Изкл.): Изключено.

[BACKGROUND] (Фон)

Избира цвят на фона или картина за показване на телевизионния екран.

[JACKET PICTURE] (Обложка):

Обложката (снимка), записана на диска, се показва като фон.

[GRAPHICS] (Картина): Като фон се извежда предварително зададено изображение, запаметено в системата.
[BLUE] (Синьо): Цветът на фона е син.
[BLACK] (Черно): Цветът на фона е черен.

[PARENTAL CONTROL]
(Родителски контрол)

Задава ограничения за възпроизвеждане. За подробности вижте „Ограничаване на възпроизвеждането на диска (Родителски контрол)“ (стр. 29).

[MULTI-DISC RESUME]
(Възобновяване на няколко диска)

DVD-V VIDEO CD

[ON] (Вкл.): Съхранява точките за възобновяване на възпроизвеждането в паметта за до 6 диска.

[OFF] (Изкл.): Съхранява в системата само точката за възобновяване на възпроизвеждането на текущия диск.

[RESET] (Нулиране)

Връща настройките за SETUP до такива по подразбиране. За подробности вижте „Връщане на настройките на SETUP до такива по подразбиране.“ (стр. 61).

USB Прехвърляне

Прехвърляне на музика

Можете да прехвърляте музика от звуков източник към USB устройство, което е свързано към Ψ (USB) 2 порта.

Аудиоформатът на прехвърляните от тази система файлове е MP3. Но можете също така да прехвърляте WMA и AAC файлове от USB 1.

Забележки

- Не изваждайте USB устройството по време на прехвърляне или изтриване. Това може да повреди данните на USB устройството или самото него.
- MP3/WMA/AAC файловете се прехвърлят със същата побитова скорост като на оригиналните файлове.
- Когато прехвърляте от функция TUNER FM, AUDIO IN 1, AUDIO IN 2 или от AUDIO CD, можете да изберете побитовата скорост преди прехвърлянето.
- USB прехвърлянето и изтриването са забранени, докато тавата на диска е отворена.

Забележка за съдържанието, защитено с авторски права

Прехвърлената музика се ограничава само до лична употреба. Използването на музиката за други цели изисква разрешение от притежателите на авторските права.

За да изберете USB памет

Вижте стр. 22.

За да изберете побитова скорост

Можете да изберете по-висока побитова скорост, за да прехвърляте музика с по-добро качество.

- 1 Натиснете OPTIONS.
- 2 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „BIT RATE“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете побитовата скорост, която искате, след което натиснете $\boxed{+}$.
 - 128 KBPS: кодираните MP3 писти имат по-малък файлов размер и по-ниско аудиокачество.
 - 256 KBPS: кодираните MP3 писти имат по-голям файлов размер, но по-високо аудиокачество.
 За да излезете от менюто OPTIONS, натиснете OPTIONS.

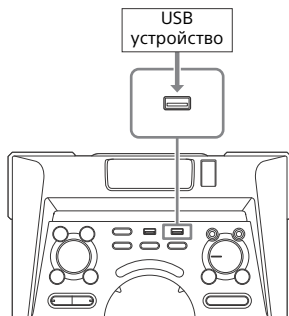
Прехвърляне на музика от диск, USB устройство или аналогов аудиоизточник

Можете да прехвърляте музика към USB устройство, което е свързано към ψ (USB) 2 порта, както следва

- Синхронизирано прехвърляне: Прехвърлете всички поддържани музикални файлове от диск или USB 1 на USB 2.
- Прехвърляне REC1: Прехвърлете единична писта или аудиофайл по време на възпроизвеждане.
- Аналогово прехвърляне: Прехвърлете звук от функцията TUNER, AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2.

Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

- 1 Свържете подлежащо на прехвърляне USB устройство към порта ψ (USB) 2, както е показано по-долу.



- 2 За синхронизирано прехвърляне и Прехвърляне REC1:

(За диск)

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER. Ако системата започне автоматично да възпроизвежда, натиснете двукратно \blacksquare , за да я прекъснете. (За USB)

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „USB 1“, след това натиснете ENTER. Свържете USB устройството, от което искате да прехвърляте, към порта ψ (USB) 1.

За аналогово прехвърляне:

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете източника („TUNER FM“/„AUDIO IN 1“/„AUDIO IN 2“), от който искате да прехвърляте, след това натиснете ENTER.

- 3 За синхронизирано прехвърляне:

Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете неколкократно PLAY MODE на дистанционното

управление, за да изберете желанния режим на възпроизвеждане.

Забележки

- Ако започнете прехвърлянето в режим [FOLDER (SHUFFLE)] (Папка (разбъркано)), избраният режим на възпроизвеждане автоматично се променя на [FOLDER] (Папка).
- Ако започнете да прехвърляте в разбъркано възпроизвеждане (с изключение на [FOLDER (SHUFFLE)] (Папка (разбъркано))), повторно възпроизвеждане или възпроизвеждане на програма без стъпки, избраният режим на възпроизвеждане автоматично се променя на такъв на нормално възпроизвеждане.

За Прехвърляне REC1:

Изберете записа или аудио файла, който искате да прехвърлите, след което стартирайте възпроизвеждането.

4 Натиснете REC TO USB.

На панела на дисплея се показва „PUSH ENTER“.

5 За синхронизирано прехвърляне и Прехвърляне REC1:

Натиснете ENTER.

Прехвърлянето започва, когато на дисплея се покаже „DO NOT REMOVE“.

За аналогово прехвърляне:

Натиснете ENTER и започнете възпроизвеждане на източника. Прехвърлянето започва, когато на дисплея се покаже „DO NOT REMOVE“.

Когато прехвърлянето приключи

Дискът или USB устройството спира автоматично (за синхронизирано прехвърляне) или продължава възпроизвеждането (за Прехвърляне REC1).

За спиране на прехвърлянето
Натиснете ■.

За създаване на нов MP3 файл (само за аналогово прехвърляне)

Натиснете REC TO USB по време на аналоговото прехвърляне. На панела на дисплея се показва „NEW TRACK“. Нов MP3 файл също се създава автоматично приблизително след 1 час от началото на прехвърлянето.

Забележки

- При създаване на нов MP3 файл прехвърлянето временно се деактивира.
- Ако отново натиснете REC TO USB след няколко секунди, може да се създаде нов MP3 файл.

Забележки относно прехвърлянето

- По време на прехвърляне (с изключение на аналоговото прехвърляне) не се извежда звук.
- Информацията CD-TEXT; от компактдиска не се прехвърля в създадените MP3 файлове.
- Прехвърлянето спира автоматично, ако:
 - свободното пространство на USB устройството свърши по време на прехвърлянето;
 - броят на аудиофайловете или папките в USB устройството е достигне ограничението.
- Ако папката или файла, които се опитвате да прехвърлите, вече съществуват на USB устройството под същото име, след името се прибавя пореден номер, без да се презаписва оригиналната папка или файл.
- Не можете да извършвате следните действия по време на прехвърляне:
 - изваждане на диск;
 - избор на друг запис или файл;
 - поставяне на възпроизвеждането на пауза или намиране на точка в записа или файла;
 - промяна на функцията или честотната лента на тунера.
- Когато прехвърляте музика към Walkman® чрез „Media Manager for

WALKMAN", трябва да прехвърляте в MP3 формат.

- При свързване на Walkman® към системата се уверете, че свързвате, след като изчезне показването „Creating Library“ или „Creating Database“ на Walkman®.

Правила за генериране на папки и файлове

Максимален брой MP3 файлове, които могат да бъдат генерирани

- 298 папки
- 650 файла в папка
- 650 файла в папката REC1-CD или REC1-MP3

Тези стойности може да се различават в зависимост от файла и конфигурацията на папката. При прехвърляне към USB устройство директно в „ROOT“ се създава папка „MUSIC“. В тази папка „MUSIC“ в зависимост от метода и източника на прехвърляне се генерират папки и файлове.

Синхронизирано прехвърляне

Източник	Име на папката	Име на файла
Аудиофайлове	Същото като източника	
AUDIO CD	"CDDA0001"*	"TRACK001"*

Прехвърляне REC1

Източник	Име на папката	Име на файла
Аудиофайлове	"REC1-MP3"	Същото като източника
AUDIO CD	"REC1-CD"	"TRACK001"*

Аналогово прехвърляне

Източник	Име на папката	Име на файла
FM	"TUFM0001"*	"TRACK001"*
AUDIO IN 1/ AUDIO IN 2	"EXAU0001"*	

* Номерата на папките и файловете се задават подред от този момент нататък.

Изтриване на аудиофайлове или папки на USB устройство

- 1 Натиснете неколкократно FUNCTION +/-, за да изберете „USB 1“ или „USB 2“.
- 2 Натиснете неколкократно MEDIA MODE, за да изберете [MUSIC] (Музика).
- 3 Когато възпроизвеждането е спряно, натиснете OPTIONS.
- 4 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете „ERASE“, след което натиснете $\boxed{+}$.

На телевизионния екран се показва списъкът с папки.

- 5 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете папка, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 6 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете аудиофайла, който искате да изтриете, след което натиснете $\boxed{+}$.

Изберете [ALL TRACKS] (Всички писти), за да изберете всички аудиофайлове в папката.

На панела на дисплея се показват „FOLDER ERASE“ или „TRACK ERASE“ и „PUSH ENTER“.

За да отмените, натиснете \blacksquare .

- 7 Натиснете $\boxed{+}$.

На панела на дисплея се показва „COMPLETE“.

За да излезете от менюто OPTIONS, натиснете OPTIONS.

Забележки

- Папка, която съдържа аудиофайлове с различен от MP3/WMA/AAC формат или подпапки, не може да бъде изтрита.
- Не можете да изтривате аудиофайлове или папки, ако е избрано разбъркано възпроизвеждане или възпроизвеждане на програма. Настройте режима на възпроизвеждане на нормален преди изтриването.
- Операцията за изтриване е забранена, когато тавата на диска е отворена.

Тунер

Слушане на радио

1 Натиснете неколккратно **FUNCTION +/-**, за да изберете **функцията за тунер**.

Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете **FUNCTION**, след това завъртете копчето **MULTI CONTROL**, за да изберете „**TUNER FM**“, след това натиснете **ENTER**.

2 Изберете радиостанцията.

За автоматична настройка:

Задръжте в натиснато състояние **TUNING+/-**, докато индикацията за честотата се промени, след което освободете.

Когато бъде настроена радиостанцията, сканирането спира автоматично. На панела на дисплея светва „**ST**“ (само за FM стерео програми). Ако сканирането не спре, натиснете **■**, за да спрете сканирането. След това извършете ръчна настройка (по-долу).

За ръчна настройка:

Натиснете неколккратно **TUNING+/-**, за да настроите желаната станция.

Забележка

Когато настроите FM станция, която предоставя RDS услуги, програмите може да предават информация, като например името на услугата или на станцията. Можете да проверите RDS информацията, като натиснете неколккратно **DISPLAY**.

Съвет

За да намалите статичния шум на FM станция със слаб стерео сигнал, натиснете неколккратно **FM MODE**, докато от дисплея излезне „**ST**“. Ще загубите стерео ефекта, но приемането на сигнала ще се подобри.

Предварително задаване на радиостанции

Можете да съхраните до 20 FM станции като предпочитани.

- 1** Настройте до желаната станция.
- 2** Натиснете DVD/TUNER MENU.
- 3** Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете желания номер за предварително задаване, след което натиснете $\boxed{+}$.

На панела на дисплея се показва „COMPLETE“. Станцията е съхранена. Ако на избрания номер вече е зададена друга станция, тя ще бъде заменена от новата.

За настройване на предварително зададена станция

Натиснете неколкократно PRESET+/-, за да изберете желаните номера за предварително задаване. Можете също така да задържите натиснат бутоната SHIFT, да натиснете бутоните с числа и след това да натиснете $\boxed{+}$, за да изберете предварително зададена станция.

BLUETOOTH

Относно безжичната технология BLUETOOTH

BLUETOOTH е безжична технология с малък обхват, която позволява безжичен обмен на данни между цифрови устройства. Безжичната технология BLUETOOTH работи в обхват от около 10 метра.

Поддържани версия, профили и кодеци на BLUETOOTH

За подробности вижте „Секция BLUETOOTH“ (стр. 67).

Съвместими BLUETOOTH устройства

За подробности вижте „Уеб сайтове за съвместими устройства“ (стр. 11).

Относно индикатора BLUETOOTH

Индикаторът BLUETOOTH на устройството светва или мига в син цвят, за да покаже състоянието на BLUETOOTH.

Състояние на системата	Състояние на индикатора
BLUETOOTH в готовност	Мига бавно
BLUETOOTH вдвояване	Мига бързо
BLUETOOTH връзката е установена	Светва

Сдвояване на тази система с BLUETOOTH устройство

Сдвояването е операция, при която BLUETOOTH устройствата се регистрират предварително едно към друго. След извършване на операция по сдвояване не е необходимо тя да се изпълнява повторно.

1 Поставете BLUETOOTH устройството на разстояние до 1 метър от системата.

2 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На панела на дисплея се показва „BT AUDIO“.

Забележка

Ако системата е свързана с BLUETOOTH устройство, натиснете BLUETOOTH на устройството, за да прекъснете връзката с BLUETOOTH устройството.

3 Задръжте в натиснато състояние PAIRING на устройството за 2 секунди или повече.

На панела на дисплея мига „PAIRING“.

4 Извършете процедурата по сдвояване на BLUETOOTH устройството.

За подробности вижте инструкциите за експлоатация на BLUETOOTH устройството.

5 Изберете „MHC-V7D“ на дисплея на устройството.

Изпълнете тази стъпка в рамките на 5 минути, в противен случай сдвояването ще бъде отменено. В такъв случай повторете от стъпка 1.

Забележка

Ако се изисква ключ за достъп на BLUETOOTH устройството, въведете „0000“. „Passkey“ (Ключът за достъп) може да е наречен „Passcode“ (код за достъп), „PIN code“ (ПИН код), „PIN number“ (ПИН номер) или „Password“ (парола).

6 Извършете BLUETOOTH свързване на BLUETOOTH устройството.

На панела на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството. В зависимост от BLUETOOTH устройството връзката може да стартира автоматично след завършване на сдвояването. Можете да проверите адреса на BLUETOOTH устройството, като натиснете неколккратно DISPLAY.

Забележки

- Можете да сдвоите до 9 BLUETOOTH устройства. Ако сдвоите 10-о BLUETOOTH устройство, устройството, което е сдвоено най-отдавна, ще бъде изтрито.
- Ако искате да извършите сдвояване с друго BLUETOOTH устройство, повторете стъпки от 1 до 6.

За отмяна на операция за сдвояване

Задръжте натиснат бутон PAIRING на устройството за поне 2 секунди, докато на дисплея се покаже „BT AUDIO“.

Възпроизвеждане на музика от BLUETOOTH устройство

Можете да управлявате BLUETOOTH устройство, като свържете системата и него чрез AVRCP.

Веднъж след като системата и BLUETOOTH устройството бъдат свързани, можете да управлявате възпроизвеждането, като натиснете ►, II, ■, ◀◀/▶▶ и ◀◀/▶▶I.

Преди да възпроизвеждате музика, проверете следното:

- дали BLUETOOTH функцията на BLUETOOTH устройството е включена;
- дали вдвояването е завършено (стр. 40).

1 Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На панела на дисплея се показва „BT AUDIO“.

2 Установете връзка с BLUETOOTH устройството.

Натиснете BLUETOOTH на устройството, за да се свържете към последното свързано BLUETOOTH устройство.

Установете BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройството, ако то не е свързано.

След като връзката бъде установена, на дисплея се показва името на BLUETOOTH устройството.

3 Натиснете ►, за да стартирате възпроизвеждането.

В зависимост от BLUETOOTH устройството:

- може да се наложи да натиснете ► два пъти;
- може да се наложи да стартирате възпроизвеждане на аудиоизточник на BLUETOOTH устройството.

4 Регулирайте силата на звука.

Първо настройте силата на звука на BLUETOOTH устройството, ако нивото на звука му продължава да бъде твърде ниско, настройте нивото на звука на системата.

Забележки

- Когато системата не е свързана към BLUETOOTH устройство, тя автоматично ще се свърже към последно свързаното BLUETOOTH устройство, когато натиснете BLUETOOTH на устройството или ►.
- Ако се опитате да свържете друго BLUETOOTH устройство със системата, връзката с текущо свързаното BLUETOOTH устройство ще се прекъсне.

За прекъсване на връзката с BLUETOOTH устройство

Натиснете BLUETOOTH на устройството. На панела на дисплея се показва „BT AUDIO“.

В зависимост от BLUETOOTH устройството, BLUETOOTH връзката може да бъде отменена автоматично, след като спрете възпроизвеждането.

За да изтриете информацията за вдвояването

Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

1 Натиснете BLUETOOTH, за да изберете BLUETOOTH функцията.

На панела на дисплея се показва „BT AUDIO“.

Ако системата е свързана с BLUETOOTH устройство, името му се показва на дисплея. Натиснете BLUETOOTH, за да прекъснете връзката с BLUETOOTH устройството.

2 Задръжте натиснат бутоните ENTER и – за около 3 секунди.

На дисплея се показва „BT HIST CLEAR“ и цялата информация за вдвояването се изтрива.

BLUETOOTH свързване с едно докосване чрез NFC

NFC (Near Field Communication) е технология, която позволява безжична комуникация в малък обхват между различни устройства, като смартфони и IC маркери. Когато допрете до системата съвместим с NFC смартфон, тя автоматично:

- се включва с BLUETOOTH функцията;
- завършва сдвояването и BLUETOOTH връзката.

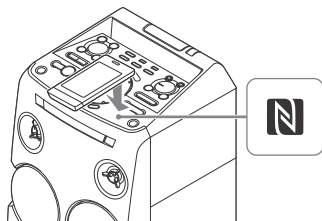
Съвместими смартфони

Смартфони с вградена функция NFC (операционна система: Android 2.3.3 или по-нова, без Android 3.x)

Забележки

- Системата може да разпознава и да се свързва наведнъж само с по един смартфон, съвместим с NFC. Ако се опитате да свържете друг смартфон, съвместим с NFC, със системата, връзката с текущо свързания съвместим с NFC смартфон ще прекъсне.
- В зависимост от съвместимия с NFC смартфон може да се наложи предварително да изпълните на него едно от посочените по-долу действия.
 - Включете функцията NFC. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на съвместимия с NFC смартфон.
 - Ако съвместимия ви с NFC смартфон има операционна система с версия, по-стара от Android 4.1.x, изтеглете и стартирайте приложението „NFC Easy Connect“. „NFC Easy Connect“ е безплатно приложение за смартфони с Android, което може да бъде изтеглено от Google Play. (Приложението може да не се предлага в някои държави/региони.)

- 1 Допрете смартфона до маркировката N на устройството, докато смартфонът завибрира.



Завършете свързването, като следвате инструкциите, показвани на смартфона. Когато бъде установена BLUETOOTH връзката, името на BLUETOOTH устройството се показва на панела на дисплея.

- 2 Стартирайте на смартфона възпроизвеждане на аудио източник.

За подробности вижте инструкциите за експлоатация на BLUETOOTH устройството.

Съвет

Ако сдвояването и BLUETOOTH свързването са неуспешни, направете посоченото по-долу.

- Ако използвате за смартфона калъф, предлаган в търговската мрежа, свалете го.
- Отново допрете смартфона до маркировката N на устройството.
- Стартирайте отново приложението „NFC Easy Connect“.

За да разкачите смартфона

Отново допрете смартфона до маркировката N на устройството.

Настройване на BLUETOOTH аудиокодеците

Можете да получавате данни във формат на кодек AAC или SBC от BLUETOOTH устройство.

1 Натиснете **OPTIONS**.

2 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „BT AAC“, след което натиснете $\boxed{+}$.

3 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете настройката.

- ON: Разрешаване на приемане във формат на AAC кодек.
- OFF: Приемане във формат на кодек SBC.

За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

Забележки

- Ако е избран кодекът AAC, можете да се наслаждавате на висококачествен звук. В случай че не можете да слушате звук във формат AAC от устройството или звукът има смущения, изберете „OFF“.
- Ако промените тази настройка, когато системата е свързана към BLUETOOTH устройство, връзката с BLUETOOTH устройството ще се прекрати. За свързване към BLUETOOTH устройството изпълнете отново процедурата за BLUETOOTH свързване.

Настройване на режима на готовност на BLUETOOTH

Режимът на готовност на BLUETOOTH разрешава на системата да включи автоматично, когато установите BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройство.

1 Натиснете **OPTIONS**.

2 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „BT STBY“, след което натиснете $\boxed{+}$.

3 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете настройката.

- ON: Системата се включва автоматично, когато установите BLUETOOTH връзка от BLUETOOTH устройство.
- OFF: Изключва тази функция. За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

Настройване на BLUETOOTH сигнал

Може да се свържете към системата от сдвоено BLUETOOTH устройство с всички функции, когато BLUETOOTH сигналът е включен. BLUETOOTH сигналът е включен по подразбиране. Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

Задръжте натиснат бутоните ENTER и $\boxed{+}$ за около 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „BT ON“ или „BT OFF“.

Забележки

- Не може да извършите следните операции, когато BLUETOOTH сигналът е изключен:
 - сдвояване и/или свързване с BLUETOOTH устройство;
 - изтриване на информацията за сдвояването;
 - използване на „SongPal“ чрез BLUETOOTH;
 - промяна на BLUETOOTH аудиокодеците.
- Ако докоснете системата със съвместим с NFC смартфон или включите режима на готовност на BLUETOOTH, BLUETOOTH сигналите ще се включат автоматично.

Забележка

Ако приложението „SongPal“ не работи добре, разкачете и свържете BLUETOOTH устройството чрез натискане на BLUETOOTH на това устройство (стр. 41).

Използване на „SongPal“ чрез BLUETOOTH.

Относно приложението

Google Play и App Store предлагат приложение, специално предназначено за този модел. Потърсете „SongPal“ или сканирайте QR кода по-долу, след което изтеглете безплатното приложение, за да научите повече за удобните функции.



BLUETOOTH технологията работи с iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPhone 5c, iPhone 5, iPhone 4s, iPhone 4, iPhone 3GS, iPod touch (5-о поколение), iPod touch (4-то поколение).

Регулиране на звука

За	Направете следното
Подсилване на баса и създаване на по-мощен звук	Натиснете MEGA BASS на устройството.
Намаляване на басовия звук (BASS CUT)	Задръжте в натиснато състояние MEGA BASS на устройството за 2 секунди или повече. За да отмените ефекта BASS CUT, натиснете отново MEGA BASS на устройството.
	Забележки <ul style="list-style-type: none">• Индикаторът MEGA BASS на устройството мига, когато ефектът BASS CUT е включен.• Ефектът BASS CUT се изключва автоматично, когато изключите системата или активирате режима за футбол (стр. 45).
Избор на предварително зададен звуков ефект	Натиснете MUSIC или VIDEO. Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете SOUND FIELD, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете желаните звуков ефект, след това натиснете ENTER. За да отмените предварително зададен звуков ефект, натиснете неколкократно MUSIC и изберете „FLAT“. Можете да използвате и бутоните на устройството, за да изберете „FLAT“.

За избиране на режима Виртуален футбол

Когато гледате програма с футболни мачове, можете да изпитате чувството, че присъствате на стадиона.

Натиснете неколкократно FOOTBALL, докато гледате футболен мач.

- ON NARRATION: Можете да се наслаждавате на чувството за присъствие на футболния стадион чрез усилване на възгласите, идващи от него.
- OFF NARRATION: Можете да се наслаждавате още по-силно на чувството за присъствие на футболния стадион чрез намаляване на силата на звука на текста зад кадър в допълнение към усилването на възгласите.

За да отмените режима Виртуален футбол

Натиснете MUSIC неколкократно, за да изберете „FLAT“.

Забележки

- Препоръчваме ви да изберете режима за футбол, когато гледате програма с футболни мачове.
- Ако чуete неестествен звук в съдържанието, когато е избрано „OFF NARRATION“, се препоръчва „ON NARRATION“.
- Тази функция не поддържа монозвук.
- Може да изберете режима Виртуален футбол само по време на функцията AUDIO IN 1 или AUDIO IN 2.

Създаване на ваш собствен звуков ефект

Можете да увеличите или намалите нивата на конкретни честотни ленти и след това да съхраните настройката в паметта като „CUSTOM EQ“.

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
- 2 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да изберете „EQ EDIT“, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 3 Натиснете неколkokратно \uparrow/\downarrow , за да регулирате нивото на еквайзера, след което натиснете $\boxed{+}$.
- 4 Повторете стъпка 3, за да регулирате нивото на другите честотни ленти и съраунд ефекта.
За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

За избиране на персонализираната настройка на еквайзера

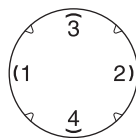
Натиснете неколkokратно **MUSIC**, за да изберете „CUSTOM EQ“.

Създаване на атмосфера за купон (DJ ефект)

Използвайте бутоните и **GESTURE CONTROL** на устройството, за да извършите тази операция.

- 1 Натиснете **GESTURE ON/OFF**, за да активирате функцията за жестове.
Бутонът **GESTURE CONTROL** светва.

- 2 Докоснете Зона 1 или Зона 2 неколkokратно, за да изберете режим „DJ“ или „SAMPLER“.



Индикаторът за избрания режим на **GESTURE CONTROL** светва.

- 3 За режим **DJ**:
Махнете с ръка над **GESTURE CONTROL**.

DJ ефект	Махнете в тази посока
FLANGER: Създава дълбок звуков ефект, наподобяващ рева на реактивен самолет.	← (Зона 2 до Зона 1)
ISOLATOR: Изолира конкретна честотна лента, като регулира останалите такива. Например когато искате да фокусирате върху гласове.	→ (Зона 1 до Зона 2)
WAN: Създава специфичен „Ya-ya“ звук чрез преместване на честотата на филтър автоматично нагоре и надолу.	↑ (Зона 4 до Зона 3)
PAN: Създава се усещане, че звукът се движи около високоговорителите между левия и десния канал.	↓ (Зона 3 до Зона 4)

Докоснете Зона 3 или Зона 4, за да изключите ефекта.
Плъзнете \leftrightarrow (по часовниковата стрелка) или \leftarrow (обратно на часовниковата стрелка), за да регулирате нивото на ефекта.

За режим „SAMPLER“:

Плъзнете ←, →, ↑, ↓, ↻, ↺, за да изведете звуковите ефекти на SAMPLER.

Можете също да докоснете Зона 3 или Зона 4, за да изведете звук на барабан.

Забележка

Ръката ви не трябва да докосва GESTURE CONTROL, когато извършвате замахващото движение.

За да активирате функцията за жестове

Натиснете GESTURE ON/OFF. Индикаторът GESTURE CONTROL угасва.

Забележки

- Ефектът DJ EFFECT се отменя автоматично, когато:
 - изключите системата;
 - промените функция;
 - промените лентата на тунера;
 - активирате или деактивирате функцията PARTY CHAIN;
 - активирате режим за футбол.
- Ако активирате DJ EFFECT по време на прехвърляне, звуковият ефект няма да се прехвърли на USB устройството.

Други операции

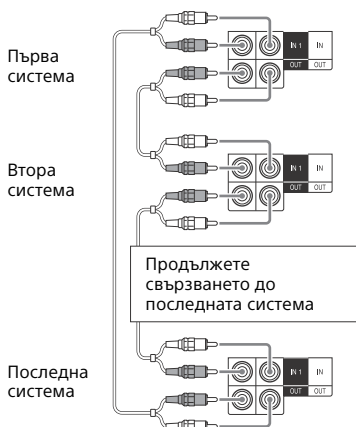
Използване на функцията Парти верига

Можете да свържете множество аудио системи във верига, за да създадете по-интересна парти обстановка и да създадете мощно извездане. Активирайте система от веригата да бъде Парти домакин и споделете музиката. Останалите системи ще станат Парти гост и ще възпроизвеждат същата музика като тази, която е Парти домакин.

Настройване на функцията Парти верига

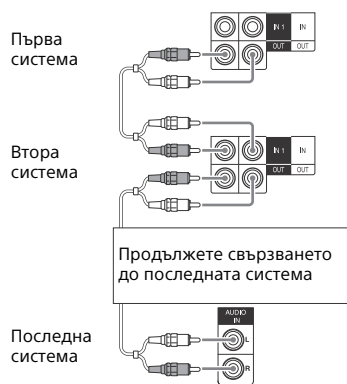
Настройте функцията Парти верига, като свържете всички системи чрез аудиокабели (не са включени в комплекта). Преди да свържете кабелите, задължително изключете захранващия кабел.

A Ако всички системи са оборудвани с функцията Парти верига



- Последната система трябва да е свързана към първата.
- Всяка система може да стане Парти домакин.
- Може да изберете нова система Парти домакин, когато е активирана функцията Парти верига. За подробности вижте „За избиране на нова система Парти домакин“ (стр. 49).

B Ако една от системите не е оборудвана функцията Парти верига



- Последната система не е свързана към първата.
- Свържете системата, която не е оборудвана с функцията Парти верига, като последна система. Уверете се, че сте избрали звука във функцията на последната система.
- Трябва да изберете първата система за Парти домакин, така че всички системи да изпълняват една и съща музика, когато е активирана функцията Парти верига.

Удоволствие от функцията Парти верига

Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

- 1** Свържете захранващия кабел и включете всички системи.
- 2** Настройте силата на звука на всяка система.

3 Активирайте функцията Парти верига на системата, която ще бъде Парти домакин.

Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете желаната функция (освен AUDIO IN във връзка **A** (стр. 48)), след това натиснете ENTER. Започнете

възпроизвеждането на музика и след това натиснете PARTY CHAIN. На панела на дисплея се показва „PARTY CHAIN“. Системата започва партито като Парти домакин, а другите системи автоматично стават Парти гост. Всички системи възпроизвеждат една и съща музика като тази на системата Парти домакин.

Забележки

- В зависимост от общия брой системи, които сте свързали, на тези, които са Парти гост, може да им отнеме известно време да започнат да възпроизвеждат музиката.
- Промяната на силата на звука и звуковия ефект на системата Парти домакин няма да се отрази на извеждането на системите Парти гост.
- Системата Парти гост продължава да възпроизвежда източника на музика като Парти домакин дори когато промените функцията на Парти гост. Можете обаче да настроите силата на звука и да промените звуковия ефект на системата Парти гост.
- Когато използвате микрофона на системата Парти домакин, звукът няма да се изведе от системите Парти гост.
- Когато една от системите във връзката извършва USB прехвърляне, изчакайте системата да приключи или спрете прехвърлянето, преди да активирате функцията Парти верига.
- За подробни операции на други системи направете справка в инструкциите им за експлоатация.

За избиране на нова система Парти домакин

Повторете стъпка 3 от “Удоволствие от функцията Парти верига” на системата, която искате да бъде новият Парти домакин. Текущият Парти домакин автоматично ще стане Парти гост. Всички системи възпроизвеждат същата музика, като новата система Парти домакин.

Забележки

- Можете да изберете друга система като нов Парти домакин само след като всички системи са завършили функцията Парти верига.
- Повторете стъпката по-горе, ако избраната система не се промени като нов Парти домакин след няколко секунди.

За да деактивирате функцията Парти верига

На системата Парти домакин, натиснете PARTY CHAIN.

Забележка

Повторете стъпката по-горе, ако избраната система не деактивира функцията Парти верига след няколко секунди.

Настройване на режима на звука на Парти верига

Можете да настроите режима на звука, когато е активирана функцията Парти верига.

- 1 Натиснете **OPTIONS**.
- 2 Натиснете неколkokратно **↑ / ↓**, за да изберете **„P. CHAIN MODE“**, след което натиснете **[+]**.
- 3 Натиснете неколkokратно **↑ / ↓**, за да изберете **„STEREO“**, **„RIGHT CH“** или **„LEFT CH“**, след което натиснете **[+]**.

- STEREO: извежда стерео звук.
- RIGHT CH: извежда монозвук от десния канал.
- LEFT CH: извежда монозвук от левия канал.

За да излезете от менюто с опции, натиснете OPTIONS.

Пеене заедно: Караоке

Подготовка за караоке

- 1** Завъртете MIC LEVEL на устройството на MIN, за да намалите нивото на звука на микрофона.
- 2** Свържете микрофон по избор към жак MIC 1 или MIC 2 на устройството.
Свържете друг микрофон по избор, ако искате да пеете в дует.
- 3** Стартирайте възпроизвеждането на музиката и регулирайте силата на звука на микрофона. Натиснете неколkokратно MIC ECHO, за да регулирате ехо ефекта.
- 4** Започнете да пеете заедно с музиката.

Забележки

- Режимът Караоке се включва, когато включите микрофон по време на функцията DVD/CD, USB 1 или USB 2.
- Ако възникне пищене:
 - отдалечете микрофона от системата;
 - сменете посоката на микрофона;
 - намалете MIC LEVEL;
 - натиснете \triangleleft , за да намалите нивото на звука или натиснете неколkokратно MIC ECHO, за да регулирате нивото на ехото.
- Звукът от микрофона няма да бъде прехвърлен към USB устройството по време на USB прехвърлянето.

Използване на Затихване на вокала

Можете да намалите звука на вокала в стереоизточник.

Натиснете неколkokратно VOCAL FADER, за да изберете „V.FADER ON“.

За да отмените ефекта Затихване на вокала, натиснете неколkokратно VOCAL FADER, за да изберете „V.FADER OFF“.

Забележка

За да използвате Затихване на вокала по време на действие на функцията DVD/CD, USB 1, или USB 2, включете режима Караоке, като свържете микрофон.

Промяна на тоналността (Управление на тоналността)

Натиснете KEY CONTROL \flat/\sharp , за да нагодите по вокалния ви диапазон в режим Караоке.

Избиране на режим на оценяване (Режим на оценяване)

Когато е включен режимът Караоке, можете да използвате режима за оценяване.

Оценката ви се изчислява по скалата от 0 до 99 чрез сравнение на гласа ви спрямо музикалния източник.

- 1** Стартирайте възпроизвеждането на музика.
- 2** Натиснете SCORE, преди да запеее в режим Караоке.

3 След повече от минута пеене, натиснете отново SCORE, за да видите оценката си.

За да изберете оценката на режима за оценяване
Вижте [SCORE MODE] (Режим на оценяване) в „Настройване на опциите за аудио – [AUDIO SETUP] (Настройка на аудио)“ (стр. 33).

Удоволствие от функцията Парти светлина

Натиснете неколкратно PARTY LIGHT, за да изберете „LED ON“.

Натиснете неколкратно LIGHT MODE, за да промените режима на осветление. Можете да изберете „ALL ON“, „WALL“ или „FLOOR“.

Можете да използвате и бутоните на устройството. Натиснете LIGHT MODE, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „ALL ON“, „WALL“ или „FLOOR“, след това натиснете ENTER.

За да изключите парти светлината, натиснете неколкратно PARTY LIGHT, за да изберете „LED OFFLED OFF“.

Забележки

- Не гледайте директно срещу частта, излъчваща светлина, когато функцията Парти светлина е включена.
- Ако яркостта на осветлението създава отблясъци, включете осветлението на помещението или изключете осветлението на устройството.

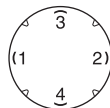
Промяна на светлинните ефекти

Използвайте GESTURE CONTROL на устройството, за да изпълните тази операция.

1 Натиснете GESTURE ON/OFF, за да активирате функцията за жестове.

Бутонът GESTURE CONTROL светва.

2 Докоснете Зона 1 или Зона 2 неколкратно, за да изберете режим „LIGHT“.



Индикаторът за режим GESTURE CONTROL светва.

3 Плъзнете ←, →, ↑, ↓, ↻, ↺, ↻, за да промените LED шаблона.

Забележка

Ръката ви не трябва да докосва GESTURE CONTROL, когато извършвате замахващото движение.

За да активирате функцията за жестове

Натиснете GESTURE ON/OFF. Индикаторът GESTURE CONTROL угасва.

Използване на таймерите

Системата предлага три функции на таймер. Не може да активирате едновременно таймер за възпроизвеждане и таймер за записване. Ако използвате едната от тези функции заедно с таймер за заспиване, той има приоритет.

Таймер за заспиване

Системата се изключва автоматично след предварително зададеното време.

Натиснете SLEEP неколкократно.

За да отмените таймера за заспиване, натиснете неколкократно SLEEP и изберете „OFF“.

Съвет

За да проверите оставащото време преди изключването на системата, натиснете SLEEP.

Таймер за възпроизвеждане/ Таймер за записване

Уверете се, че сте сверили часовника (стр. 19).

Таймер за възпроизвеждане:

Можете да настроите системата да се включи и възпроизведе диск, USB устройство или радиостанция автоматично в предварително зададеното време.

Таймер за записване:

Може да прехвърляте музика от предварително настроена радиостанция на USB устройство в предварително настроено време.

1 Относно таймера за възпроизвеждане.

Подгответе източника на звук, след това натиснете \triangleleft +/-, за да настроите силата на звука. За да започнете от конкретен запис или файл, създайте своя собствена програма (стр. 27).

За таймера за записване:

Натройте към предварително настроена станция (стр. 39).

2 Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.

3 Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да изберете „PLAY SET“ или „REC SET“, след това натиснете $\boxed{+}$.

4 Задайте времето за стартиране на възпроизвеждането или прехвърлянето.

Натиснете неколкократно \uparrow / \downarrow , за да зададете час/минута, след това натиснете $\boxed{+}$.

5 Използвайте същата процедура като в стъпка 4, за да зададете времето за спиране на възпроизвеждането или прехвърлянето.




6 Натиснете \uparrow / \downarrow неколкократно, за да изберете звуковия източник, който искате, след което натиснете $\boxed{+}$.

За таймера за записване:


Свържете прехвърляемо USB устройство към Ψ USB 2 порта.

7 Натиснете I/⏻, за да изключите системата.

За да проверите настройката на таймера или да го активирате отново

- 1 Задръжте в натиснато положение SHIFT, след това натиснете TIMER MENU.
„TIMERSEL“ мига на панела на дисплея.
- 2 Натиснете .
- 3 Натиснете неколкократно , за да изберете „PLAY SEL“ или „REC SEL“, след това натиснете .


За да отмените таймера

Повторете същата процедура като по-горе и изберете „OFF“ в стъпка 3, след това натиснете .

Забележки

- Системата се включва преди предварително настроеното време. Ако системата вече е включена в предварително зададеното време или ако „STANDBY“ мига на дисплея, таймерът за възпроизвеждане и таймерът за записване няма да функционират или да се прехвърлят.
- Не работете със системата от времето на нейното включване до стартирането на възпроизвеждането или прехвърлянето.

Използване на допълнително оборудване

- 1 Натиснете неколкократно , докато на панела на дисплея се покаже „VOL MIN“.
- 2 Свържете допълнителното оборудване (стр. 17).
- 3 Натиснете FUNCTION +/- неколкократно, за да изберете функцията, която отговаря на свързаното оборудване.

4 Започнете възпроизвеждането на свързаното оборудване.

5 Натиснете неколкократно , за да настроите силата на звука.

Забележка

Системата може да влезе в режим на готовност автоматично, ако нивото на силата на звука на свързаното оборудване е прекалено ниско. Настройте нивото на силата на звука на оборудването. За да изключите функцията за автоматичен режим на готовност, вижте „Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност“ (стр. 54).

Деактивиране на бутоните на устройството


(Заклучване за деца)

Можете да деактивирате бутоните на устройството (с изключение на I/Ⓞ), за да предотвратите неправилни действия, като например детска пакост.

Задръжте натиснат бутон на устройството за повече от 5 секунди.

На панела на дисплея се показва „CHILD LOCK ON“.

Може да управлявате системата само чрез бутоните на дистанционното управление.

За да отмените, задръжте натиснат бутон  на устройството за повече от 5 секунди, докато „CHILD LOCK OFF“ се покаже на панела на дисплея.






Забележки

- Функцията за заключване за деца ще се отмени, когато изключите кабела за електрозахранване.
- Функцията за заключване за деца не може да бъде активирана, когато отворите тавата на диска.

Настройване на функцията за автоматично влизане в режим на готовност

Системата влиза автоматично в режим на готовност след около 15 минути, когато не се извършват операции или не се извежда аудиосигнал.

По подразбиране функцията за автоматично влизане в режим на готовност е включена.

- 1** Натиснете **OPTIONS**.
- 2** Натиснете неколкократно  / , за да изберете „AutoSTBY“, след което натиснете .
- 3** Натиснете неколкократно  / , за да изберете „ON“ или „OFF“. За да излезете от менюто с опции, натиснете **OPTIONS**.

Забележки

- Съобщението „AutoSTBY“ мига на панела дисплея около 2 минути, преди системата да влезе в режим на готовност.
- Функцията за автоматично влизане в режим на готовност не работи в следните случаи:
 - по време на функцията за тюнер;
 - когато е активиран таймер;
 - когато е свързан микрофон.

Актуализиране на софтуера

Софтуерът на тази система може да бъде актуализиран в бъдеще. Можете да актуализирате софтуера от уеб сайтовете по-долу.

За клиентите в Латинска Америка:

<<http://esupport.sony.com/LA>>

За клиентите в Европа и Русия:

<<http://www.sony.eu/support>>

За клиентите в други държави/региони:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Следвайте инструкциите онлайн, за да актуализирате софтуера.

Отстраняване на неизправности

Ако се сблъскате с проблем, засягащ системата, открийте го в контролния списък за отстраняване на неизправности по-долу и предприемете съответното коригиращо действие. Ако проблемът продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Имайте предвид, че ако сервизът подмени някои части по време на ремонта, може да задържи старите.

Ако „PROTECTX“ (X представлява число) се покаже на панела на дисплея

Изключете незабавно захранващия кабел и проверете нещата по-долу.

- Вентилационните отвори на устройството блокирани ли са?
- Има ли късо съединение на USB порта?

След като проверите горните неща и отстраните проблемите, включете отново кабела за електрозахранване в електрически контакт и включете системата. Ако проблемът продължи, свържете се с най-близкия търговец на Sony.

Общи

Захранването не се включва.

- Проверете дали захранващият кабел е свързан стабилно.

Системата е влязла в режим на готовност.

- Това не е неизправност. Системата влиза автоматично в режим на готовност след около 15 минути, когато не се извършват операции или не се извежда аудио сигнал (стр. 54).

Настройката за часовник или таймер е отменена.

- Кабелът за електрозахранване е разкачен или захранването е прекъснало. Отново настройте часовника (стр. 19) и таймера (стр. 52).

Няма звук.

- Регулирайте силата на звука.
- Проверете връзката на опционалното оборудване, ако има такова (стр. 17).
- Включете свързаното оборудване.
- Не се извежда аудио по време на таймер за записване.
- Изключете и включете отново кабела за електрозахранване, след което включете системата.

Няма звук от микрофона.

- За регулиране на силата на звука на микрофона.
- Уверете се, че микрофонът е свързан към жака MIC 1 или MIC 2 на устройството по правилен начин.
- Уверете се, че микрофонът е включен.

Има силно бръмчене или шум.

- Отдалечете системата от източниците на шум.
- Свържете системата към друг електрически контакт.
- Монтирайте филтър за шум (достъпен в търговската мрежа) към кабела за електрозахранване.
- Изключете намиращото се наблизо електрическо оборудване.
- Може да чуете шум от охлаждащите вентилатори, когато системата е в режим на готовност или възпроизвеждане при слаба сила на звука. Това не е неизправност.

Таймерът не работи.

- Проверете настройката на таймера и настройте правилното време (стр. 52).
- Отменете функцията на таймера за заспиване (стр. 52).

Дистанционното управление не работи.

- Отстранете препятствията между дистанционното управление и устройството.
- Приближете дистанционното управление до устройството.
- Насочете дистанционното управление към сензора на устройството.
- Сменете батериите (R03/размер AAA).
- Преместете устройството надалеч от всякаква флуоресцентна светлина.

Има наличие на микрофония.

- Намалете силата на звука.
- Отдалечете микрофона от системата или променете посоката му.

Неравномерността на цветовете на телевизионния екран продължава.

- Изключете телевизора веднага, след което го включете отново след 15 до 30 минути. Ако неравномерността на цветовете продължи, отдалечете системата от телевизора.

Показва се „CHILD LOCK“, когато натиснете бутон на устройството.

- Изключете функцията за защита от деца (стр. 53).

Функцията за жестове не може да бъде активирана

- Натиснете неколккратно GESTURE ON/OFF, докато светне GESTURE CONTROL.
- Уверете се, че функцията за заключване за деца не е активирана (стр. 53).

Функцията за жестове не работи добре.

- Поставете ръката си по-близо до GESTURE CONTROL (стр. 14), когато правите движението.
- Направете движението по-бавно.
- Докоснете Зона 1 или Зона 2 неколккратно, за да изберете правилния режим на жестове (стр. 14).
- Монтирайте филтър за шум (достъпен в търговската мрежа) към кабела за електрозахранване.
- Изключете намиращото се наблизо електрическо оборудване.

Плейър за дискове



Тавата на диска не се отваря и на дисплея се показва „LOCKED“.

- Свържете се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony.

Тавата на диска не се затваря.

- Заредете диска правилно.

Дискът не се изважда.

- Не може да вадите диска по време на синхронизирано прехвърляне от CD-USB или прехвърляне REC1. Натиснете , за да отмените прехвърлянето, след което натиснете  на устройството, за да извадите диска.
- Свържете се с най-близкия търговец на Sony.



Възпроизвеждането не се стартира.

- Избършете диска (стр. 64).
- Заредете диска отново.
- Заредете диск, който системата може да възпроизвежда (стр. 8).
- Извадете диска и забършете евентуалната влага по него, след което оставете системата включена за няколко часа, докато влагата се изпари.
- Кодът на регион на DVD VIDEO диска не отговаря на този на системата.

Звукът прескача.

- Избършете диска (стр. 64).
- Заредете диска отново.
- Преместете устройството на място без вибрации (например върху стабилна стойка).

Възпроизвеждането не започва от първия запис.

- Настройте режима на възпроизвеждане на такъв за нормално възпроизвеждане (стр. 26).
- Избрано е повтарящо възпроизвеждане. Натиснете двукратно . След това, натиснете , за да стартирате възпроизвеждането.

Не можете да изпълнявате някои функции, като спиране, заключване на търсенето, бавно възпроизвеждане, повтарящо възпроизвеждане, разбъркано възпроизвеждане или възпроизвеждане на програма.

- В зависимост от диска е възможно да не можете да извършите някои от горните операции. Вижте инструкциите за експлоатация, предоставени с диска.

Не се възпроизвежда DATA CD/ DATA DVD (MP3, JPEG или Xvid).

- Данните не са съхранени във поддържащия формат.
- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждането.

Името на папката, името на записа, името на файла и знаците на ID3 етикетите не се показват правилно.

- ID3 етикетът не е версия 1 (1.0/1.1) или версия 2 (2.2/2.3).
 - Знаците, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
 - главни букви (A до Z);
 - цифри (0 to 9);
 - символи (< > * +, [] \ _).
- Другите знаци се показват като „_“.

Звукът губи стереоефекта си, когато възпроизвеждате AUDIO CD, VIDEO CD, аудиофайл, видеофайл или DVD VIDEO.

- Изключете всички микрофони. „M“ угазва от панела на дисплея.
- Уверете се, че системата е свързана правилно.

USB устройство**При прехвърляне възниква грешка.**

- Използвайте неподдържано USB устройство. Вижте информацията на уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- USB устройството не е форматирано правилно. Вижте инструкциите за експлоатация на USB устройството относно форматирането.
- Изключете системата и извадете USB устройството. Ако USB устройството разполага с превключвател за захранването, изключете USB устройството и отново го включете, след като сте го изключили от системата. След това извършете отново прехвърлянето.
- Ако операциите по прехвърляне и изтриване се повтарят многократно, файловата структура в USB устройството се фрагментира. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството относно как да разрешите този проблем.
- USB устройството или захранването са били изключени по време на прехвърлянето. Изтрийте частично прехвърления файл и извършете прехвърлянето отново. Ако това не коригира проблема, USB устройството може да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството относно как да разрешите този проблем.

Аудиофайловете или папките в USB устройството не могат да бъдат изтрити.

- Проверете дали USB устройството е защитено срещу запис.
- USB устройството е било изключено или захранването е било прекъснато по време на изтриването. Изтрийте частично изтрития файл. Ако това не коригира проблема, USB устройството може да е повредено. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството относно как да разрешите този проблем.

Няма звук.

- USB устройството не е свързано правилно. Изключете системата и отново свържете USB устройството, след което включете системата и проверете дали „USB 1“ или „USB 2“ се показва на панела на дисплея.

Има шум, прескачане или изкривен звук.

- Използвайте неподдържано USB устройство. Вижте информацията на уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Самите музикалните данни съдържат шум или звукът е изкривен. Шумът може да възникнал по време на прехвърлянето. Изтрийте файла и опитайте да го прехвърлите отново.
- Аудиофайловете са кодирани с ниска побитова скорост. Изпратете към USB устройството аудиофайлове, кодирани с висока побитова скорост.

Показва се „READING“ за продължително време време или стартирането на възпроизвеждането отнема дълго време.

- Процесът по прочитането може да отнеме дълго време в следните случаи:
 - има много папки или файлове на USB устройството (стр. 10);
 - файловата структура е изключително сложна;
 - капацитетът на паметта е прекалено голям;
 - вътрешната памет е фрагментирана.

На панела на дисплея се показва „NO FILE“.

- Системата е влязла в режим на актуализация на софтуера; всички бутони (без I/⏻) са деактивирани. Натиснете I/⏻ на устройството, за да отмените актуализацията на софтуера.

На панела на дисплея се показва „OVER CURRENT“.

- Открит е проблем с нивото на електрическото напрежение от ψ (USB) 1 порта или ψ (USB) 2 порта. Изключете системата и извадете USB устройството от порта. Уверете се, че няма проблем с USB устройството. Ако извеждането на тези съобщения продължи, консултирайте се с най-близкия търговец на Sony.

Грешна визуализация.

- Данните, съхранени в USB устройството, може да са повредени; извършете прехвърлянето отново.
- Знаците, които могат да бъдат показвани от тази система, са следните:
 - главни букви (A до Z);
 - цифри (0 to 9);
 - символи (< > * +, [] \ _).Другите знаци се показват като „_“.

USB устройството не е разпознато.

- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Вижте информацията на уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).
- USB устройството не работи правилно. Направете справка с инструкциите за експлоатация на USB устройството относно как да разрешите този проблем.

Възпроизвеждането не се стартира.

- Изключете системата и свържете отново USB устройството. След това включете системата.
- Вижте информацията на уебсайта относно съвместимите USB устройства (стр. 11).

Възпроизвеждането не започва от първия файл.

- Настройте режима на възпроизвеждане на такъв за нормално възпроизвеждане (стр. 26).

Файловете не могат да бъдат възпроизведени.

- Уверете се, че сте избрали правилния режим на носител преди възпроизвеждането.
- USB устройства, форматирани с файлови системи, различни от FAT16 или FAT32 не се поддържат.*
- Ако използвате разделено на дялове USB устройство, само файловете от първия дял могат да се възпроизведат.

* Системата поддържа FAT16 и FAT32, но някои USB устройства може да не поддържат всички тези FAT системи. За подробности прегледайте инструкциите за експлоатация на всяко USB устройство или се свържете с производителя.

Картина**Няма изображение.**

- Проверете дали системата е добре свързана.
- Ако е повреден видеокабелът, го заменете с нов.
- Уверете се, че устройството е свързано към жака за видеовход на телевизора ви (стр. 17).
- Уверете се, че сте включили телевизора и го използвате правилно.
- Уверете се, че сте избрали видеовхода на телевизора така, че да можете да прегледате изображения от системата.
- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Уверете се, че сте задали правилно цветовата система според тази на телевизора ви.

Появява се шум в картината.

- Избършете диска (стр. 64).
- Ако видеосигналят от системата трябва да премине през видеокасетофон, преди да стигне до телевизора, сигнала за защита от копиране на някои DVD VIDEO програми може да окаже влияние върху качеството на картината.
- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Когато възпроизвеждате VIDEO CD диск, записан с различна цветовата система от тази, зададена на системата ви, картината може да бъде изкривена (страници 19, 32).
- (С изключение на моделите за Латинска Америка, Европа и Русия) Задайте цветовата система да съответства на телевизора ви (страници 19, 32).

Съотношението на телевизионния екран не може да бъде променено.

- Съотношението е фиксирано на вашия DVD VIDEO диск и видеофайл.
- В зависимост от телевизора е възможно да не можете да промените съотношението.

Езикът на звуковата писта не може да бъде сменен.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични писти.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на езика за звуковата писта.

Езикът на субтитрите не може да бъде сменен.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани многоезични субтитри.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на езика за субтитрите.

Субтитрите не могат да се изключат.

- DVD VIDEO дискът забранява изключването на субтитрите.

Ъглите не могат да бъдат променени.

- На възпроизвеждания DVD VIDEO диск не са записани множество ъгли.
- DVD VIDEO дискът забранява промяната на ъглите.

Тунер

Има силно бучене, шум или невъзможност за приемане на станции.

- Свържете правилно антената.
- Сменете мястото и ориентацията, за да получите добро приемане на сигнал.
- Изключете намиращото се наблизо електрическо оборудване.

BLUETOOTH устройство

Не може да се извърши сдвояване.

- Приближете BLUETOOTH устройството до системата.
- Може да не е възможно да се извърши сдвояване, ако около системата има други BLUETOOTH устройства. В такъв случай изключете останалите BLUETOOTH устройства.
- Уверете се, че сте въвели правилния ключ за достъп на BLUETOOTH устройството.

BLUETOOTH устройството не може да открие това устройство или на панела на дисплея се показва „BT OFF“.

- Задайте BLUETOOTH сигнала на „BT ON“ (стр. 43).

Връзката не е възможна.

- BLUETOOTH устройството, към което се опитвате да се свържете, не поддържа профила A2DP и не може да бъде свързано със системата.
- Активирайте BLUETOOTH функцията на BLUETOOTH устройството.
- Установете връзка от BLUETOOTH устройството.
- Информацията за регистрация на сдвояването е изтрита. Извършете отново операцията за сдвояване.
- Изтрийте информацията за регистрация на сдвояването от BLUETOOTH устройството (стр. 41) и извършете отново операцията по сдвояването (стр. 40).

Звукът прескача или варира или връзката се губи.

- Разстоянието между системата и BLUETOOTH устройството е прекалено голямо.
- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.

- Ако наблизно има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, преместете ги на разстояние.

Звукът от вашето BLUETOOTH устройство не може да бъде чул на тази система.

- Най-напред увеличете звука на BLUETOOTH устройство си, след което регулирайте силата на звука чрез \triangleleft +/-.

Наличие на силно бучене, шум или изкривен звук.

- Ако между системата и BLUETOOTH устройството има препятствия, отстранете ги или ги избегнете.
- Ако наблизно има оборудване, което генерира електромагнитно излъчване, например безжична LAN мрежа, друго BLUETOOTH устройство или микровълнова фурна, преместете ги на разстояние.
- Намалете силата на звука на свързаното BLUETOOTH устройство.

Системата не извежда звук от „Voice Playback“ в приложението „Fiestable“.

- Активирана е вградената демонстрация на звука; натиснете **■**, за да я спрете. След това стартирайте отново възпроизвеждането.

Party Chain

Функцията Party Chain не може да бъде активирана.

- Проверете връзките (стр. 47).
- Уверете се, че аудио кабелите са свързани правилно.

„PARTY CHAIN“ мига на панела на дисплея.

- Не можете да изберете функцията AUDIO IN 1, ако извършвате връзка **A** (стр. 48) по време на функцията Парти верига.

Използвайте бутоните на устройството, за да изберете друга функция (стр. 49).

- Натиснете PARTY CHAIN на устройството.
- Рестартирайте системата.

Функцията Парти верига не работи правилно.

- Изключете системата. След това включете системата, за да активирате функцията Парти верига.

За да нулирате системата

Ако системата все още не работи правилно, възстановете фабричните ѝ настройки по подразбиране. Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

- 1 Изключете кабела за електрозахранване и след това го включете отново.
- 2 Натиснете **I/⏻**, за да включите системата.
- 3 Задръжте натиснати бутоните ENTER и TUNING +/▶▶▶ за около 3 секунди.

На панела на дисплея се показва „RESET“.

Всички конфигурирани от потребителя настройки, като например предварително зададените радиостанции, таймера и часовника, се нулират спрямо фабричната настройка по подразбиране.

Връщане на настройките на SETUP до такива по подразбиране.

Можете да върнете настройките на SETUP (освен настройките за PARENTAL CONTROL) до стойностите им по подразбиране.

- 1 Натиснете SETUP.
- 2 Натиснете неколкократно **↕** / **↕**, за да изберете [SYSTEM SETUP] (Настройка на системата), след което натиснете **+**.

- 3 Натиснете неколкократно \uparrow/\downarrow , за да изберете [RESET] (Нулиране), след което натиснете $\boxed{+}$.
- 4 Натиснете неколкократно \leftarrow/\rightarrow , за да изберете [YES] (Да), след което натиснете $\boxed{+}$.
- Завършването отнема няколко секунди. Не натискайте I/O, когато нулирате системата.

Функция за самодиагностика

Когато се покажат букви/цифри на телевизионния екран или на панела на дисплея.

Функцията за самодиагностика е активирана, за да предотврати неизправно функциониране на системата, показва се сервизен номер от 5 символа (например C 13 50), който представлява комбинация от буква и 4 цифри. В такъв случай направете проверка в следващата таблица.

Първите 3 символа от сервизния номер	Повреда и коригиращо действие
C 13	Този диск е замърсен. <ul style="list-style-type: none"> • Почистете диска с мека кърпа (стр. 64).
C 31	Дискът не е поставен правилно. <ul style="list-style-type: none"> • Рестартирайте системата, след което поставете правилно диска.

Първите 3 символа от сервизния номер	Повреда и коригиращо действие
E XX (XX е число)	За да предотврати неизправно функциониране, системата е активирала функцията за самодиагностика. <ul style="list-style-type: none"> • Свържете се с най-близкия търговец на Sony или с местен упълномощен сервиз на Sony и съобщете сервизния номер с 5-знака. Пример: E 61 10

Съобщения

По време на работа може да се покаже или да мига на дисплея някое от съобщенията по-долу.

CANNOT PLAY

- Поставен е диск, който не може да се възпроизведе.
- Поставен е DVD VIDEO диск с неподдържан код на регион.

DATA ERROR

- Файлт не съответства на нужния формат.
- Разширението на файла не съответства на формата му.

DEVICE ERROR

USB устройството не може да бъде разпознато или е свързано неизвестно устройство.

DEVICE FULL

Паметта на USB устройството е пълна.

ERASE ERROR

Изтриването на аудиофайлове или папки от USB устройството е неуспешно.

FATAL ERROR

USB устройството е било извадено по време на операция за прехвърляне или изтриване и е възможно да е било повредено.

FOLDER FULL

Не можете да прехвърляте данни на USB устройството, понеже броят папки е достигнал максималния.

FULL

Опитали сте да програмирате повече от 25 стъпки.

GUEST

Системата става Парти гост, когато е активирана функцията Парти верига.

HOST

Системата става Парти домакин, когато е активирана функцията Парти верига.

NoDEVICE

Не е свързано USB устройство.

NoMemory

За избраната памет за възпроизвеждане или прехвърляне няма поставен носител с памет в USB устройството.

NO DISC

Няма диск в тавата на диска.

NO MUSIC

Не съществуват MP3/WMA/AAC данни в режим на възпроизвеждане MUSIC.

NO PHOTO

Не съществуват JPEG данни в режим на възпроизвеждане PHOTO.

NO STEP

Всички програмирани стъпки са изтрити.

NO SUPPORT

Свързано е неподдържано USB устройство или USB устройството е свързано през USB концентратор.

NO VIDEO

Не съществуват MPEG4/Xvid данни в режим на възпроизвеждане VIDEO.

NOT USE

Опитали сте да изпълните специфична операция при условия, в които тя е забранена.

OVER CURRENT

Открито е прекомерно подаване на ток от ⚡ (USB) порта.

PROTECT

USB устройството е защитено срещу запис.

PUSH STOP

Опитали сте да извършите действие, което може да се извършва само при спряно възпроизвеждане.

READING

Системата чете информация от диска или USB устройството. Някои операции не са достъпни.

REC ERROR

Прехвърлянето не започва, спира по средата или не може да бъде извършено поради друга причина.

TIME NG

Времето за включване и това за изключване на таймера за възпроизвеждане или таймера за записване са еднакви.

TRACK FULL

Не можете да прехвърляте данни на USB устройството, понеже броят файлове е достигнал максималния.

Предпазни мерки

При носене на устройството

Изпълнете следната процедура, за да защитите дисковия механизъм. Използвайте бутоните на устройството, за да извършите тази операция.

- 1 Натиснете I/⏻, за да включите системата.
- 2 Натиснете FUNCTION, след това завъртете копчето MULTI CONTROL, за да изберете „DVD/CD“, след това натиснете ENTER.
- 3 Извадете диска.
Натиснете ▲, за да отворите и затворите тавата на диска. Изчакайте, докато на панела на дисплея не се покаже „NO DISC“.
- 4 Разкачете захранващия кабел.

Забележки за дисковете

- Преди възпроизвеждане изберсвайте диска от центъра към ръба с кърпа за почистване.
- Не използвайте за почистване разтворители като бензин, разреждател, препарати за почистване или антистатичен спрей, предназначен за винилови грамофонни плочи.
- Не излагайте дисковете на директна слънчева светлина или на източници на топлина, като например въздухопроводи с горещ въздух. Не ги оставяйте в автомобил, паркиран на директна слънчева светлина.

Относно безопасността

- Изключете захранващия кабел от електрическия контакт, ако не възнамерявате да го използвате за продължителен период от време. При изключване на устройството винаги хващайте щепсела. Никога не дърпайте самия кабел.
- В случай че тежък предмет или течност падне върху системата, изключете я от контакта и я предайте за проверка на квалифицирани специалисти, преди да я използвате отново.

- Кабелът за променливотоково захранване (проводникът към електрическата мрежа) трябва да се подменя само в квалифициран сервизен магазин.

Относно разположението

- Не поставяйте системата под наклон или на места, където е прекалено горещо, студено, прашно, мръсно или влажно, където няма достатъчно проветряване или където ще бъде подложена на вибрации, пряка слънчева светлина или ярка светлина.
- Бъдете внимателни при поставяне на системата върху повърхности, които са били специално обработени (например с восък, смазка, лак), тъй като това може да доведе до поява на петна или обезцветяване на повърхността.
- Ако системата е внесена директно от студено на топло място или е поставена в много влажно помещение, възможно е върху лещите във вътрешността на устройството да се кондензира влага, която доведе до неизправно функциониране. В такъв случай извадете диска и оставете системата включена за около час, докато влагата се изпари.

Относно повишаването на температурата

- Повишаването на температурата на устройството по време на работа е нормално и не представлява причина за безпокойство.
- Ако сте използвали системата продължително време при голяма сила на звука, не докосвайте корпуса, тъй като той може да е нагорещен.
- Не блокирайте вентилационните отвори.

За системата от високоговорители

Вградената система от високоговорители не е магнитно екранирана и може за причини магнитно изкривяване на картината на наблизо разположени телевизори. В такъв случай изключете телевизора, изчакайте 15–30 минути и го включете отново. Ако няма подобрение, преместете системата далече от телевизора.

ВАЖНА ЗАБЕЛЕЖКА

Внимание: Ако оставите неподвижно видеоизображение или изображение на екранния интерфейс да стои на екрана за продължително време чрез тази система, рискувате перманентно увреждане на телевизионния екран. Проекционните телевизори са изключително податливи на това.

Почистване на корпуса

Почиствайте тази система с мек парцал, леко навлажнен със слаб препарат за почистване.

Не използвайте никакви видове абразивни подложки, почистващи прахове или разтворители като разредители, бензин или спирт.

Относно BLUETOOTH комуникацията

- BLUETOOTH устройствата може да се използват на разстояние едно от друго до около 10 метра (без препятствия). Ефективният обхват на комуникация може да бъде по-малък при следните условия:
 - когато между устройствата с BLUETOOTH връзка се намира човек, метален предмет, стена или друго препятствие;
 - на места с инсталирана безжична LAN мрежа;
 - около микровълнови печки, които се използват;
 - на места, където се генерират други електромагнитни вълни.
- BLUETOOTH устройствата и безжичното LAN оборудване (IEEE 802.11b/g) използват една и съща честотна лента (2,4 GHz). Когато използвате BLUETOOTH устройство близо до устройство с възможност за работа в безжична LAN мрежа, може да се получи електромагнитна интерференция. Това може да доведе до по-ниски скорости на преноса на данни, до шум или до невъзможност за свързване. Ако това се случи, пробвайте посочените по-долу мерки за отстраняване на проблема.

- Използвайте тази система на разстояние поне 10 метра от безжичното LAN оборудване.
- Изключвайте захранването на безжичното LAN оборудване, когато използвате BLUETOOTH устройството на разстояние под 10 метра.
- Използвайте тази система и BLUETOOTH устройството възможно най-близо едно до друго.
- Радиовълните, разпространявани от тази система, могат да попречат на работата на някои медицински изделия. Тъй като тези смущения може да доведат до неизправност, винаги изключвайте захранването на системата и BLUETOOTH устройството на следните места:
 - в болници, влакове, самолети, бензиностанции и на всички места, където може да има запалими газове;
 - близо до автоматични врати или противопожарни аларми.
- Тази система поддържа функции за сигурност, които отговарят на спецификацията BLUETOOTH, за да гарантира сигурна връзка при комуникация чрез технологията BLUETOOTH. Тази сигурност обаче може да се окаже недостатъчна в зависимост от съдържанието на настройките и други фактори, така че винаги бъдете внимателни, когато осъществявате комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- Sony не може да носи отговорност по никакъв начин за щети или други загуби, които са резултат от изтичане на информация по време на комуникация посредством технологията BLUETOOTH.
- BLUETOOTH комуникацията не е непременно гарантирана с всички BLUETOOTH устройства, чийто профил е същият като на тази система.
- BLUETOOTH устройствата, свързани с тази система, трябва да отговарят на BLUETOOTH спецификацията, зададена от Bluetooth SIG, Inc. и съответствието им трябва да бъде сертифицирано. Но дори когато някое устройство отговаря на BLUETOOTH спецификацията, може да има случаи, при които характеристиките

или спецификациите на BLUETOOTH устройството правят свързването невъзможно или водят до различни методи за управление, показване или работа.

- Може да възникне шум или да няма звук в зависимост от BLUETOOTH устройството, свързано към тази система, от комуникационната среда или от околните условия.

Спецификации

Секция за усилвателя

Следните стойности са измерени при AC 120 V – 240 V, 50/60 Hz

Изходна мощност (номинална)

Ляв/десен канал: 400 W + 400 W
(на канал при 4 ома, 1 kHz, 1% ОХИ)

RMS изходна мощност (референтна)

Ляв/десен канал: 720 W + 720 W
(за канал на 4 ома, 1 kHz)

Секция на високоговорителите

Система високоговорители:

Високочестотен + средночестотен
+ нискокочестотен високоговорител

Високочестотен Л/Д: 40 мм

конусообразен

Средночестотен Л/Д: 120 мм

конусообразен

Нискокочестотен: 250 мм конусообразен

Входове

AUDIO IN 1/PARTY CHAIN IN L/R

Напрежение 2 V, импеданс
47 килоома

AUDIO IN 2 L/R

Напрежение 2 V, импеданс
47 килоома

MIC 1, MIC 2

Чувствителност 1 mV, импеданс
10 килоома

ψ (USB) 1, ψ (USB) 2 порт:

Тип А

Изходи

AUDIO OUT/PARTY CHAIN OUT L/R

Напрежение 2 V, импеданс
1 килоом

VIDEO OUT

Макс. изходно ниво 1 Vp-p,
небалансирано, отрицателен
фронт на синхроимпулс,
импеданс на натоварване 75 ома

Секция за USB

Поддържана побитова скорост

WMA: 48 kbps – 192 kbps, VBR, CBR

AAC: 48 kbps – 320 kbps, VBR, CBR

Честоти на семплиране

WMA: 44,1 kHz

AAC: 44,1 kHz

Поддържано USB устройство

Клас за масово съхранение

Максимално напрежение

1 A

Секция за диск/USB

Поддържана побитова скорост

MPEG1 Layer-3:

32 kbps – 320 kbps, VBR

Честоти на семплиране

MPEG1 Layer-3:

32 kHz/44,1 kHz/48 kHz

Xvid

Видеокодек: Xvid

Побитова скорост: 4,854 Mbps (MAX)

Разделителна способност/

кадрова честота:

720 × 480, 30 fps

720 × 576, 25 fps

Аудиокодек: MP3

MPEG4

Формат на файла: Формат

на файла MP4

Видеокодек:

Опростен профил MPEG4

(AVC не е съвместим.)

Побитова скорост: 4 Mbps

Разделителна способност/

кадрова честота:

720 × 576, 30 fps

Аудиокодек: AAC-LC

(HE-AAC не е съвместим.)

DRM: Не е съвместим

Секция на дисковия плейър

Система

система за компактдискове,
цифров звук и видео

Свойства на лазерните диоди

Времетраене на излъчването:
постоянно

Изходна мощност на лазера*:

По-малко от 44,6 μ W

* Тази стойност е измерена
на разстояние 200 мм от
повърхността на лещата на
обектива на блока за оптично
четене с бленда 7 мм.

Честотна характеристика

20 Hz – 20 kHz

Формат на цветовата система за видео

NTSC и PAL

Секция за тунера

FM стерео, FM суперхетеродинен тунер

Антенa

Проводникова FM антенa

Обхват на настройка

87,5 MHz – 108,0 MHz (стъпка 50 kHz)

Секция BLUETOOTH

Комуникационна система

BLUETOOTH стандартна версия 3.0

Изход

BLUETOOTH Standard Power Class 2

Максимален обхват на комуникация

Пряка видимост приблиз. 10 м¹⁾

Честотна лента

2,4 GHz лента (2,4000 GHz –
2,4835 GHz)

Метод на модулация

FHSS (Разгърнат спектър с
честотно прескачане)

Съвместими BLUETOOTH профили²⁾

A2DP (Разширен профил на
аудиоразпространение)

AVRCP (Audio Video Remote Control
Profile)

SPP (Профил за серийни портове)

Поддържани кодеци

SBC (Sub Band кодек)

AAC (Advanced Audio Coding)

¹⁾ Действителният обхват ще варира
в зависимост от фактори, като
например препятствия между
устройствата, магнитни полета около
микровълнова печка, статично

електричество, чувствителност при
приемането, характеристики на
антената, операционна система,
софтуерно приложение и т.н.

²⁾ Стандартните BLUETOOTH профили
указват целта на BLUETOOTH
комуникацията между устройствата.

Общи

Изисквания за захранването

променлив ток 120 V – 240 V,
50/60 Hz

Консумация на енергия

220 W

Консумация на енергия (в режим на пестене на енергия)

0,5 W (когато „BT STBY“

е с настройка „OFF“)

4 W (когато „BT STBY“

е с настройка „ON“)

Размери (ш/в/д) (прибл.)

340 мм × 924 мм × 320 мм

Тегло (прибл.)

19 кг

Дизайнът и спецификациите подлежат
на промяна без предупреждение.

Списък с кодове на езици

Изписването на езика съответства на стандарта ISO 639:1988 (E/F).

Код	Language	Код	Language	Код	Language	Код	Language
1027	Afar	1186	Scots Gaelic	1350	Malayalam	1513	Siswati
1028	Abkhazian	1194	Galician	1352	Mongolian	1514	Sesotho
1032	Afrikaans	1196	Guarani	1353	Moldavian	1515	Sundanese
1039	Amharic	1203	Gujarati	1356	Marathi	1516	Swedish
1044	Arabic	1209	Hausa	1357	Malay	1517	Swahili
1045	Assamese	1217	Hindi	1358	Maltese	1521	Tamil
1051	Aymara	1226	Croatian	1363	Burmese	1525	Telugu
1052	Azerbaijani	1229	Hungarian	1365	Nauru	1527	Tajik
1053	Bashkir	1233	Armenian	1369	Nepali	1528	Thai
1057	Byelorussian	1235	Interlingua	1376	Dutch	1529	Tigrinya
1059	Bulgarian	1239	Interlingue	1379	Norwegian	1531	Turkmen
1060	Bihari	1245	Inupiak	1393	Occitan	1532	Tagalog
1061	Bislama	1248	Indonesian	1403	(Afan) Oromo	1534	Setswana
1066	Bengali; Bangla	1253	Icelandic	1408	Oriya	1535	Tonga
1067	Tibetan	1254	Italian	1417	Punjabi	1538	Turkish
1070	Breton	1257	Hebrew	1428	Polish	1539	Tsonga
1079	Catalan	1261	Japanese	1435	Pashto; Pushto	1540	Tatar
1093	Corsican	1269	Yiddish	1436	Portuguese	1543	Twi
1097	Czech	1283	Javanese	1463	Quechua	1557	Ukrainian
1103	Welsh	1287	Georgian	1481	Rhaeto-Romance	1564	Urdu
1105	Danish	1297	Kazakh	1482	Kirundi	1572	Uzbek
1109	German	1298	Greenlandic	1483	Romanian	1581	Vietnamese
1130	Bhutani	1299	Cambodian	1489	Russian	1587	Volapük
1142	Greek	1300	Kannada	1491	Kinyarwanda	1613	Wolof
1144	English	1301	Korean	1495	Sanskrit	1632	Xhosa
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1498	Sindhi	1665	Yoruba
1149	Spanish	1307	Kurdish	1501	Sangho	1684	Chinese
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1502	Serbo-Croatian	1697	Zulu
1151	Basque	1313	Latin	1503	Singhalese	1703	не е посочен
1157	Persian	1326	Lingala	1505	Slovak		
1165	Finnish	1327	Laothian	1506	Slovenian		
1166	Fiji	1332	Lithuanian	1507	Samoan		
1171	Faroese	1334	Latvian; Lettish	1508	Shona		
1174	French	1345	Malagasy	1509	Somali		
1181	Frisian	1347	Maori	1511	Albanian		
1183	Irish	1349	Macedonian	1512	Serbian		

Списък с кодове на регион за родителски контрол

Код	Регион	Код	Регион	Код	Регион	Код	Регион
2047	Австралия	2238	Индонезия	2379	Норвегия	2376	Холандия
2046	Австрия	2149	Испания	2427	Пакистан	2090	Чили
2044	Аржентина	2254	Италия	2436	Португалия	2086	Швейцария
2057	Белгия	2079	Канада	2489	Русия	2499	Швеция
2070	Бразилия	2092	Китай	2501	Сингапур	2276	Япония
2184	Великобритания	2304	Корея	2528	Тайланд		
2109	Германия	2363	Малайзия	2424	Филипини		
2115	Дания	2362	Мексико	2165	Финландия		
2248	Индия	2390	Нова Зеландия	2174	Франция		

Индекс

A

A/V SYNC 33
AAC файл 8
AUDIO 31
AUDIO DRC 33
AUDIO SETUP 33

B

BACKGROUND 33
BASS CUT 45
BLACK LEVEL 32
BLUETOOTH 39

C

COLOR SYSTEM 19, 32

D

DATA CD 8
DATA DVD 8
DJ EFFECT 46
DOWNMIX 33
DVD VIDEO 8

F

FM MODE 38

J

JPEG файл 8

L

LANGUAGE SETUP 31

M

MEDIA MODE 21
MEGA BASS 45
MENU 31
MP3 файл 8
MPEG4 файл 8
MULTI-DISC
RESUME 25, 34

N

NFC 14, 42
NFC Easy Connect 42

O

OSD 31

P

PARENTAL
CONTROL 29, 34
PAUSE MODE 32
PHOTO EFFECT 32
PHOTO INTERVAL 33

R

RESET 34, 61

S

SCREEN SAVER 33
SUBTITLE 24, 31
SYSTEM SETUP 33

T

TRACK SELECTION 33
TV TYPE 32

U

USB памет 22
USB устройства 10, 21, 35

V

VIDEO SETUP 32

W

WMA файл 8

X

Xvid файл 8

A

Актуализиране 54

Б

Батерии 18

B

Възпроизвеждане
на програма 27
Възпроизвеждане
от PBC 25

Д

Демонстрация 20
Дискове/файлове,
които могат да се
възпроизвеждат 8
Дистанционно
управление 15

З

Заклучване за деца 53
Звуков ефект 46

K

Караоке 50
SCORE MODE 33, 50
VOCAL FADER 50
Управление на
тоналността 50
Език/звук 24

M

Меню за настройка 31
Мултисесиен диск 10

H

Настройка QUICK 18
Нормално
възпроизвеждане 26

П

Парти верига 47
Парти светлина 51
Повтарящо
възпроизвеждане 28
Преглед на
информация 30
Панел на дисплея 30
телевизионния
екран 30
Предварително задаване
на станции 39
Прехвърляне USB 34
Аналогово
прехвърляне 37
Изтриване 37
Побитова скорост 34
Прехвърляне
REC1 35, 37
Синхронизирано
прехвърляне 35, 37

Р

Разбъркано
възпроизвеждане 26
Режим на
енергоспестяване 20

С

Слайдшоу 22
Списък с кодове
на езици 68

Т

Таймер 52

Ч

Часовник 19, 20

Ъ

Ъгли 24

<http://www.sony.net/>



* 4 5 6 4 6 8 1 1 3 * (1)